

Uputstvo za upotrebu

TESLA usisivač BGL501EU/800W

TESLA



Tehnoteka je online destinacija za upoređivanje cena i karakteristika bele tehnike, potrošačke elektronike i IT uređaja kod trgovinskih lanaca i internet prodavnica u Srbiji. Naša stranica vam omogućava da istražite najnovije informacije, detaljne karakteristike i konkurentne cene proizvoda.

Posetite nas i uživajte u ekskluzivnom iskustvu pametne kupovine klikom na link:

<https://tehnoteka.rs/p/tesla-usisivac-bgl501eu800w-akcija-cena/>

TESLA



VACUUM CLEANER

BGL501EU

User Manual

ENG

BIH/CG

BG

GR

HR

HU

MK

RO

SLO

SRB

Household Use only.
Read this instruction manual carefully before using.

The vacuum cleaner is designed for dry cleaning dust and small debris from floors, furniture, carpets, curtains, and other surfaces by means of suction with an airflow. Dust and dirt accumulate in the dust collector, which must be emptied regularly.

PRECAUTIONS AND SAFETY MEASURES

- The vacuum cleaner is designed exclusively for domestic use indoors and must be used strictly for its intended purpose. It is prohibited to use the appliance for industrial and commercial purposes.
- Before using the appliance, carefully read the safety measures and precautions provided here and strictly adhere to them during use:
- Store packaging materials, such as plastic bags, out of the reach of children.
- Before connecting the appliance to the power supply, ensure that the voltage indicated on the product label matches the power supply voltage.
- When disconnecting the vacuum cleaner from the power supply, do not pull the power cord. Hold the plug.
- Do not use the appliance if it is damaged, including if the power cord is damaged.
- If the device is not working properly, if it is damaged, wet, or has fallen into water, or if there is a smell of burning or smoke, do not use it. Contact an authorized service center for inspection and repair.
- Do not expose the vacuum cleaner to moisture. Do not use the appliance near showers, bathtubs, sinks, swimming pools, or other containers of water or sources of moisture.
- Do not immerse the vacuum cleaner body in water or any other liquid. Do not spray water or other liquids on the vacuum cleaner.
- When connected to the power supply and during operation, do not touch the power plug and power cord with wet hands.
- Leaving the vacuum cleaner on unattended is prohibited.
- Always disconnect the vacuum cleaner from the power supply when not in use, as well as before disassembling or cleaning it.
- Do not leave the vacuum cleaner turned on unattended.
- Always unplug the vacuum cleaner when it is not in use, as well as before disassembling or cleaning it.
- Do not pull the vacuum cleaner by the flexible hose or power cord. Regularly check the condition of the flexible hose. Do not use the hose if it is damaged.
- Do not place the vacuum cleaner on the power cord.
- If the nozzle, extension tube, hose, or vacuum cleaners suction opening becomes clogged, immediately turn off the vacuum cleaner and clear the blockage before turning it back on.
- During operation, the vacuum cleaner should be in a horizontal position. Ensure the vacuum cleaner's stability on uneven surfaces, such as stairs.
- Move the vacuum cleaner by holding it by the handle. Do not lift it by the nozzle or flexible hose, as this can cause the vacuum cleaner to fall and become damaged.
- Do not use the vacuum cleaner to clean up:
 - Sharp objects, glass shards, needles, push pins, paper clips, etc.
 - Large objects.
 - Chemicals, powders (including flour, starch, etc.), asbestos, cement, gypsum, and other fine particulate substances.
 - Printer or copier toner.
 - Water and other liquids.
 - Burning matches, embers, lit cigarettes, burning or smoldering debris, ash, etc.
 - Toxic, aggressive, corrosive, explosive, or flammable substances. Do not use the vacuum cleaner in areas where such liquids or their vapors may be present.
 - Do not use the device in areas where there may be a gas leak or where the smell of gas is detected.
 - Do not attempt to vacuum people or animals.
 - Do not expose the vacuum cleaner to high temperatures. Do not leave or use the appliance too close to heat sources (e.g., radiators or heating stoves).
- Use the vacuum cleaner only for cleaning residential premises at temperatures from 0°C to +40°C.
- Do not use the device in areas where there may be a gas leak or where the smell of gas is detected.
- Do not attempt to vacuum people or animals.
- Do not expose the vacuum cleaner to high temperatures. Do not leave or use the appliance too close to heat sources (e.g., radiators or heating stoves).
- Use the vacuum cleaner only for cleaning residential premises at temperatures from 0°C to +40°C.
- Do not operate the vacuum cleaner outdoors.
- The vacuum cleaner should be stored in a dry place indoors.
- Do not operate the vacuum cleaner without filters.
- Do not block the air exhaust openings.
- If you plan to use the vacuum cleaner for an extended period, pull out the power cord at least 2/3 of its length to prevent overheating or damage.
- Store the vacuum cleaner out of reach of children. Do not allow it to be used as a toy.
- Do not use aggressive chemical solvents or abrasive

cleaning agents to clean the vacuum cleaner.

- Do not disassemble, modify, or repair the vacuum cleaner yourself.
- Only use accessories recommended by the manufacturer.
- If any issues arise, contact the manufacturer's service centers. Unqualified repairs can cause accidents or injuries to the user and void your warranty.
- This vacuum cleaner is not intended for use by individuals with limited physical, sensory, or mental capabilities, including young children, or those lacking sufficient knowledge and experience with electrical appliances, unless they have been given adequate supervision or instruction by a responsible person for their safety.

Failure to comply with the listed operating and storage requirements will void your right to warranty service.

The manufacturer is not responsible for damage or harm resulting from improper use of the appliance or failure to follow safety and precautionary measures.



WARNING!

Stop using the vacuum cleaner when the container is filled to the maximum level mark and clean it.

VACUUM CLEANER

Flexible hose

Telescopic tube

Universal carpet/floor brush nozzle

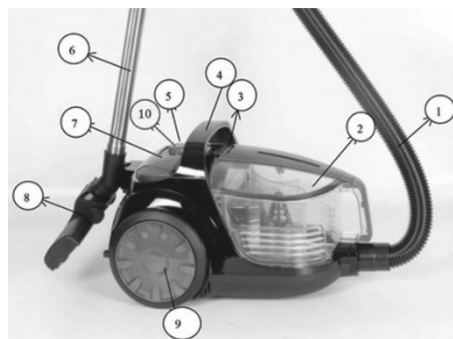
Crevice nozzle for cleaning hard-to-reach places

2-in-1 furniture cleaning nozzle

Bracket for storing nozzles on the telescopic tube

User manual

Warranty card



1. Flexible hose
2. Dust collection container
3. Dust collection container release button
4. Carry handle
5.  Vacuum cleaner power on/off button
6. Telescopic tube
7.  Automatic cord rewind button
8. Carpet/floor brush nozzle
9. Wheel
10. Suction power regulator

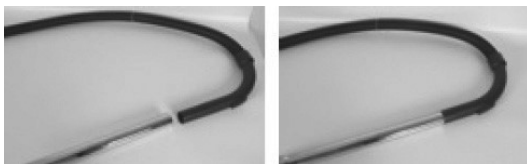
ASSEMBLY



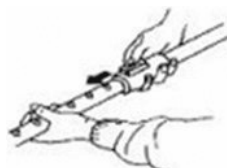
ATTENTION!

It is prohibited to connect the vacuum cleaner to the power supply if it is not fully assembled.

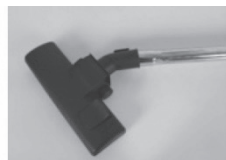
Align the flexible hose with the air intake port of the vacuum cleaner, insert the hose tip into the air intake port, and press the hose tip until it clicks into place. To detach the hose from the vacuum cleaner body, press the hose release buttons on the hose tip and gently pull.



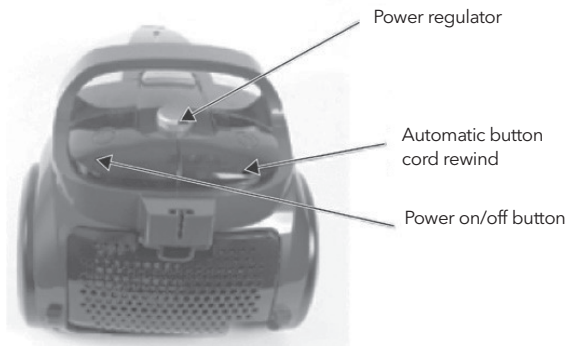
1. Connect the telescopic tube to the handle of the flexible hose.



2. Press the lock button on the telescopic tube and adjust its length.
3. Attach the appropriate nozzle to the tube.



OPERATION OF THE VACUUM CLEANER



1. Connect the power plug to an electrical outlet and press the power button ① on the vacuum cleaner body to turn it on.
2. Use the power regulator on the body to set the appropriate power level. You can also adjust the suction power as needed with the regulator on the handle.
3. Perform the cleaning.
4. Upon completion of the work, press the power button ① to turn off the vacuum cleaner.
5. Unplug the power plug from the power outlet.
6. Carefully holding the plug, press the automatic cord rewind button ② to retract the power cord.
7. After use, store the vacuum cleaner. For compactness, you can attach the brush to the body by inserting the brush's protrusion into the slot on the vacuum cleaner's body. To avoid losing other attachments, you can attach a special bracket for storing attachments to the extension tube and place the attachments on this bracket. This way, everything you need to use the vacuum cleaner will be stored in one place.



Choosing the nozzle

Universal Brush Nozzle

The universal brush nozzle can be used for both floor and carpet cleaning. Use the lever on the brush to select the appropriate position:

- Bristles extended - for floor cleaning;
- Bristles retracted - for carpet cleaning.

Crevice Nozzle for Cleaning Hard-to-Reach Places

Use the crevice nozzle to clean corners, radiators, narrow spaces between furniture and walls, and other hard-to-reach areas.

2-in-1 Furniture Cleaning Nozzle

The nozzle can be used in two ways, with the brush attached to the nozzle or without it. Without the brush, use the attachment to dust wall carpets, curtains, drapes, floor lamps, fabric upholstery, chair covers, and similar surfaces. With the attached brush, the attachment can be used to remove dust from cabinets, bookshelves, shelves, and other furniture.

CLEANING AND MAINTENANCE

Cleaning the Dust Collection Container and HEPA Filter

Regularly empty the dust collection container and clean the filters. Turn off the vacuum cleaner and unplug it from the power outlet. Clean the exterior surface of the vacuum cleaner with a mild detergent. Aggressive or abrasive agents may damage the exterior surface.

If the suction power becomes low, check if the dust collection container is full, the filters are clogged, or if any object is stuck in the nozzle, tube, or hose.



Press the dust container release button and remove the container.

Open the lid of the container and dispose of the dust and debris into a bucket.

Remove the sponge filter and HEPA filter from the container. Clean them with a brush to remove dust. If heavily soiled, wash all parts of the container and filter with cool water under the tap. Do not wash the filter with hot water or use detergents. Allow the filter to air dry completely for 24 hours at room temperature. Do not dry the filter with a hairdryer or on a heater.

Do not wash the filter in a washing machine. Then assemble and install the filter back into the container, and attach the container to the vacuum cleaner.

Over time, the HEPA filter may become gray from dust, which does not affect its filtration efficiency. If suction power decreases, wash and dry the HEPA filter. It is recommended to wash or replace the HEPA filter at least once every six months.

Cleaning the exhaust filter

Remove the air outlet grille and extract the filter.

Clean the filter with a brush. If heavily soiled, rinse it with cool water under the tap. Do not wash the filter with hot water or use detergents.

Allow the filter to air dry completely for 24 hours at room temperature. Do not dry the filter with a hairdryer or on a heater. Do not wash the filter in a washing machine.

Then reinstall the filter and close the air outlet grille.



ADDITIONAL INFORMATION

The vacuum cleaner may automatically shut off in the following cases:

- When the dust collection container is full to maximum capacity.
- When large objects get stuck in the hose or tube.
- If the vacuum cleaner filter is clogged.

After fixing the issue, allow the vacuum cleaner to cool down, and after some time, it will be ready for use again.

If the vacuum cleaner does not work, check if it is properly connected to the power supply and if the power outlet is functioning. If the vacuum cleaner still does not work after these checks, contact a service center. Do not disassemble the vacuum cleaner or attempt to repair it yourself.

TRANSPORTATION AND STORAGE

- Devices should be transported using all modes of transport in accordance with the rules for transporting goods applicable to the specific type of transport.
- When transporting a device, use the original factory packaging.
- Transporting devices should exclude the possibility of direct exposure to atmospheric precipitation and aggressive substances.
- Devices should be stored in a closed, dry, and clean room at ambient temperatures ranging from 0°C to +40°C with a relative humidity not exceeding 70% and an absence of acidic and other vapors in the surrounding environment that negatively affect the materials of the devices. This will help prevent possible negative consequences for the environment and human health.

TECHNICAL SPECIFICATION

Power supply voltage: ~220-240 V, 50 Hz

Maximum power: 800 W

Maximum dust collection capacity: 4 liters

Safe disposal



Your device is designed and manufactured from high-quality materials and components that can be recycled and reused. If the product has a symbol with a crossed-out wheeled bin, it means the product complies with European Directive 2002/96/EC.

Please familiarize yourself with the local system for separate collection of electrical and electronic products. Follow local rules. Dispose of old devices separately from household waste. Proper disposal of your product.

Samo za domaćinstvo.

Prije upotrebe pažljivo pročitajte uputstvo za upotrebu.

Usisivač je osmišljen za uklanjanje prašine i sitnog smeća pomoću usisavanja zraka s površina kao što su podovi, namještaj, tepisi, zavjese i slično. Ta prašina i nečistoća skupljaju se u posudi za prašinu koja se redovito mora prazniti.

MJERE PREDOSTROŽNOSTI I TEHNIKA BEZBEDNOSTI

- Usisivač je namijenjen isključivo za kućnu upotrebu unutar prostorija i treba ga koristiti samo u tu svrhu. Zabranjeno je koristiti uređaj u industrijske i komercijalne svrhe.
- Prije početka upotrebe, pažljivo pročitajte mjere sigurnosti i opreza navedene ovdje i strogo se pridržavajte njih tijekom korištenja uređaja:
- Ambalažni materijal, poput polietilenskih vrećica, treba držati izvan dohvata djece.
- Prije nego što priključite uređaj na struju, provjerite odgovara li naznačeni napon na proizvodu naponu električne mreže.
- Kada isključujete usisivač iz struje, ne povlačite za kabl napajanja. Držite se za utikač.
- Zabranjeno je koristiti uređaj ako je oštećen, uključujući oštećenje kabl napajanja.
- Ako uređaj ne radi ispravno, ako je oštećen, mokar ili je došao u dodir s vodom, ako ima miris paljevine ili dima, nemojte ga koristiti. Obratite se ovlaštenom servisu proizvođača za provjeru i popravak.
- Zabranjeno je izlagati usisivač utjecaju vlage. Također je zabranjeno koristiti uređaj u neposrednoj blizini tuševa, kada, umivaonika, bazena, drugih spremnika s vodom ili izvora vlage.
- Zabranjeno je uranjati kućište usisivača u vodu ili drugu tekućinu. Zabranjeno je prskanje vodom ili drugim tekućinama po usisivaču.
- Dodirivanje utikača i napojnog kabl mokrim rukama strogo je zabranjeno tijekom povezivanja s električnom mrežom i tijekom rada.
- Ne ostavljajte usisivač uključen bez nadzora.
- Uvijek isključite usisivač iz struje kada nije u upotrebi, kao i prije rastavljanja ili čišćenja.
- Ne povlačite usisivač pomoću fleksibilne cijevi ili napojnog kabl. Redovito provjeravajte stanje fleksibilne cijevi. Ne koristite cijev ako je oštećena.
- Zabranjeno je postavljati usisivač na napojni kabl.
- Ako su dodaci, produžno crijevo, cijev ili usisni otvori usisivača blokirani, odmah isključite usisivač i uklonite blokadu prije ponovnog uključivanja.
- Tokom rada, usisivač treba biti u horizontalnom položaju. Pazite na stabilnost usisivača na neravnim površinama poput stepenica.
- Premješajte usisivač držeći ga za ručku. Ne podizite ga držeći se za dodatak ili fleksibilnu cijev jer to može dovesti do pada i oštećenja usisivača.
- Zabranjena je upotreba usisivača za:
 - oštre predmete poput igala, šiljaka, staklenih krhotina i slično;
 - velike predmete;
 - kemikalije, prašinu (uključujući brašno, skrob itd.), amijant, cement, gips i slične fine disperzne materijale;
 - boje koje se koriste u pisačima ili kopirnim uređajima;
 - vodu i druge tekućine;
 - zapaljive predmete poput šibica, ugljena, pepeo i sl.;
 - otrovne, agresivne, korozivne, eksplozivne ili zapaljive tvari. Ne koristite usisivač na mjestima gdje postoje mogućnost prisutnosti ovih tvari ili njihovih para.
- Ne koristite uređaj na mjestima gdje može biti prisutna koncentracija plinova ili ako osjetite miris plina.
- Zabranjeno je pokušavati usisati ljude ili životinje.
- Ne izlažite uređaj visokim temperaturama. Nemojte ostavljati uređaj ili ga koristiti blizu izvora topline poput radijatora ili peći za grijanje.
- Koristite uređaj samo za čišćenje stambenih prostora na temperaturi od 0°C do +40°C.
- Zabranjeno je koristiti uređaj na otvorenom prostoru.
- Uređaj treba čuvati na suhom mjestu unutar prostorije.
- Zabranjeno je koristiti uređaj bez filtera.
- Ne blokirajte otvore za ispuštanje zraka.
- Ako planirate duže koristiti uređaj, izvucite mrežni kabl najmanje 2/3 njegove duljine kako biste izbjegli pregrijavanje ili oštećenje.
- Čuvajte uređaj na mjestu nedostupnom djeci. Ne dozvoljavajte da se uređaj koristi kao igračka.
- Zabranjeno je koristiti agresivna otapala ili abrazivne čistače za čišćenje uređaja.
- Ne razgovarajte, ne mijenjajte konstrukciju ili ne pravite promjene na uređaju samostalno.
- Zabranjeno je koristiti bilo kakve dodatke osim onih koje preporučuje proizvođač.
- U slučaju nepravilnosti, obratite se servisnim centrima proizvođača. Neovlašteni popravci mogu dovesti do nesreće ili povrede korisnika, a mogu vas također oduzeti prava na garancijsko održavanje.
- Ovaj uređaj nije namijenjen za korišćenje od strane osoba s ograničenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima, uključujući malu djecu, kao ni osoba s nedostatkom iskustva i znanja o korišćenju električnih uređaja, osim ako imaju adekvatne upute i nadzor od strane osoba odgovornih za njihovu sigurnost.

Razmatranje zahteva za upotrebu i održavanje može ugroziti vašu pravu na garanciju.

Proizvođač se ne smatra odgovornim za štetu ili oštećenje uzrokovano nepravilnom upotrebom uređaja ili nepoštovanjem sigurnosnih mjera i mjera opreza



UPOZORENJE

Prekinite korištenje usisavača kada spremnik bude pun do maksimalne razine i obavezno ga očistite.

USISIVAČ

Crevo koje se savija

Teleskopska cijev

Univerzalna četka za tepih/podove

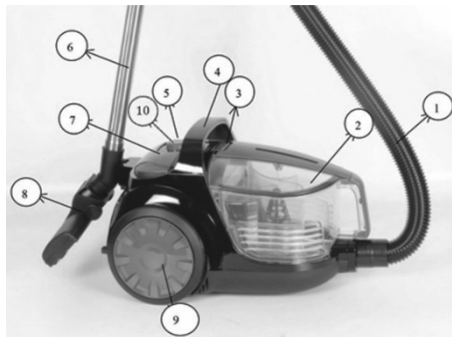
Uža četka za čišćenje teško dostupnih mjesta

Dodatak za čišćenje namještaja 2 u 1

Držač za skladištenje dodataka na teleskopskoj cijevi

Uputstvo za upotrebu

Garantni list



1. Fleksibilno crevo
2. Kontejner za skupljanje prašine
3. Dugme za skidanje kontejnera za skupljanje prašine
4. Ručka za nošenje
5.  Dugme za uključivanje/isključivanje usisivača
6. Teleskopska cev
7.  Dugme za automatsko namotavanje kabla
8. Četka za tepih/pod
9. Točkić
10. Regulator snage usisavanja

SKLAPANJE



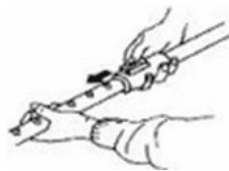
UPOZORENJE

Kada sastavljate uređaj, uvek pratite uputstvo i obratite pažnju na sledeće.

Izjednačite fleksibilnu cev u odnosu na ulaz za vazduh na plisecu, ubacite kraj cevi u ulaz za vazduh i pritisnite ga dok ne klikne na mesto. Za odvajanje cevi od tela pliseca, pritisnite dugmiće na kraju cevi za odvajanje i lagano potegnite.



1. Spojite teleskopsku cev s ručkom fleksibilne cevi.

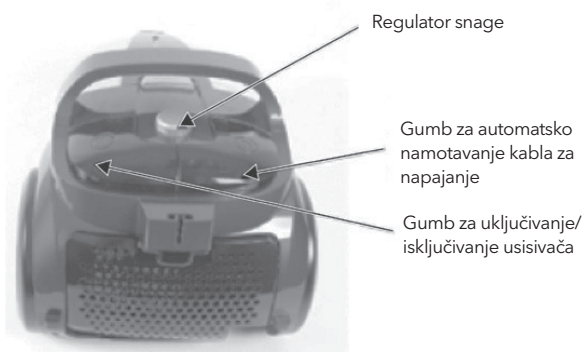


2. Pritisnite bravu na teleskopskoj cevi i podesite njenu dužinu.

3. Pričvrstite odgovarajuću mlaznicu na cev.



UPOTREBA USISIVAČA



1. Priključite utikač za struju u električnu utičnicu i pritisnite dugme za uključivanje/isključivanje  na telu usisivača da biste ga uključili.
2. Podesite postavku snage na telu na odgovarajući nivo pomoću regulatora snage. Takođe možete promeniti snagu usisavanja.
3. Očistite.
4. Kada završite, pritisnite dugme za uključivanje/isključivanje  da biste isključili usisivač.
5. Izvucite utikač iz utičnice.
6. Dok nežno držite utikač, pritisnite dugme za namotavanje kabla  da uvučete kabl za napajanje.
7. Po završetku korištenja smestite usisivač na čuvanje. Možete za kompaktnost zatvoriti Četku na korpusu, ubacivanjem vrha četke u rastvor pauka na korpusu, Usisivača. Kako biste izbegli gubitak Ostalih dodataka možete prikačiti posebni držač na produžnu cijev za Čuvanje dodataka I postaviti dodatke na Tom držaču. Tada će sve što vam je Potrebno za korištenje usisivača Biti sačuvano na jednom mjestu.



Izbor četke

Univerzalni nastavak za četku

Univerzalni nastavak za četku može se koristiti za čišćenje poda i tepiha. Koristite polugu na četkice da odaberete odgovarajući položaj:

- čekinje su produžene - za čišćenje poda
- čekinje su uklonjene - za čišćenje tepiha.

Mlaznica za pukotine za čišćenje teško dostupnih mesta

Koristite mlaznicu za pukotine za čišćenje uglova, radijatora, uskih prostora između nameštaja i zidova i drugih teško dostupnih mesta.

Dodatak za čišćenje nameštaja 2 u 1

Mlaznica se može koristiti u dve verzije, sa ili bez četke pričvršćene na mlaznicu. Bez četke koristite dodatak za uklanjanje prašine sa zidnih zavesa, zavesa, lampi, presvlaka od tkanine, presvlake stolica i drugih sličnih površina. Sa pričvršćenim nastavkom za četku, dodatak se može koristiti za brisanje prašine iz ormara, polica za knjige, polica i drugog nameštaja.

ČIŠĆENJE I NEGA

Čišćenje posude za prašinu i HEPA filtera

Redovno praznite posudu za prašinu i čistite filtere. Isključite usisivač i izvucite kabl za napajanje iz električne utičnice. Očistite spoljašnjost usisivača blagim deterdžentom. Agresivni ili abrazivni proizvodi mogu oštetiti spoljašnju površinu.

Ako usisna snaga postane niska, proverite da li je posuda za prašinu puna, da li su filteri začepljeni ili se nešto zaglavilo u mlaznici, cevi ili crevu.



Pritisnite dugme za otpuštanje posude za prašinu i uklonite posudu za prašinu.

Otvorite poklopac kontejnera i bacite prašinu i ostatke u kantu.

Uklonite sunder filter i HEPA filter iz kontejnera. Očistite ih četkom da biste uklonili prašinu. U slučaju velike kontaminacije, operite sve delove posude i filtrirajte hladnom vodom ispod slavine. Prati filter toplom vodom niti koristite deterdžente za pranje. Ostavite filter da se potpuno osuši 24 sata prirodno na sobnoj temperaturi. Nemojte sušiti filter fenom ili na radijatoru.

Nemojte prati filter u mašini za pranje veša. Zatim ponovo sastavite i vratite filter u posudu i stavite posudu na usisivač.

HEPA filter može postati siv od prašine dok se koristi, ali ne utiče na njegovu efikasnost filtracije. Ako se snaga usisavanja smanji, operite i osušite HEPA filter. Preporučujem pranje ILI ZAMENA HEPA filtera najmanje jednom u šest meseci.

Čišćenje filtera za izlaz vazduha

Uklonite rešetku za izlaz vazduha i uklonite filter.

Očistite filter četkom. Ako je jako zaprljan, isperite ga hladnom vodom ispod slavine. Prati filter toplom vodom niti koristite deterdžente za pranje.

Ostavite filter da se potpuno osuši 24 sata prirodno na sobnoj temperaturi. Nemojte sušiti filter fenom ili na radijatoru.

Nemojte prati filter u mašini za pranje veša.

Zatim vratite filter i zatvorite rešetku za izlaz vazduha.



DODATNE INFORMACIJE

Usisivač se može automatski isključiti u sledećim slučajevima:

- Kada je posuda za prašinu puna.
- Kada se veliki predmeti zaglave u crevu ili cevi.
- Ako je filter usisivača prljav.

Nakon što otklonite uzrok problema, ostavite usisivač da se ohladi i nakon nekog vremena biće ponovo spreman za upotrebu.

Ako usisivač ne radi, proverite da li je usisivač pravilno priključen na mrežu i da li utičnica radi ispravno. Ako nakon provere usisivač ne radi, obratite se servisnom centru. Ne rastavljajte usisivač niti pokušavajte da ga sami popravite.

TRANSPORT I SKLADIŠTENJE

- Prevoz uređaja se obavlja svim vrstama transporta u skladu sa pravilima prevoza robe koji su na snazi za određenu vrstu transporta.
- Prilikom transporta uređaja koristite originalno fabričko pakovanje.
- Transportni uređaji moraju isključiti mogućnost direktnog izlaganja padavinama i agresivnom okruženju.
- Uređaji se čuvaju u zatvorenoj, suvoj i čistoj prostoriji na temperaturi okoline od 0°C do +40°C sa relativnom vlažnošću ne većom od 70% i odsustvom kiselih i drugih isparenja u okruženju koje štetno utiču na materijale od kojih proizvodi uređaja sprečavaju moguće negativne posledice po životnu sredinu i zdravlje ljudi.

TEHNIČKE KARAKTERISTIKE

Napon: ~220-240 V, 50 Hz

Maksimalna energija: 800 W

Maximum dust collection capacity: 4 liters

SIGURNO ODLAGANJE



Vaš uređaj je dizajniran i proizveden od visokokvalitetnih materijala i komponenti koje se mogu reciklirati i ponovo koristiti. Ako proizvod ima simbol sa precrtanim kantom za otpatke, to znači da je proizvod usklađen sa Evropskom direktivom 2002/96/EC.

Proverite svoj lokalni sistem odvojenog prikupljanja električne i elektronske robe. Pridržavajte se lokalnih propisa. Stare uređaje odložite odvojeno od kućnog otpada. Pravilno odlaganje vašeg proizvoda

Само за употреба в бита

Прочетете внимателно това ръководство за употреба преди да използвате уреда.

Праходсмукачката е предназначена за суво почистване на прах и фини отпадъци от подове, мебели, килими, завеси и други повърхности, чрез изпускане на въздушен поток. Паската и замърсяванията се събират в контейнер за прах, който трябва редовно да се изпразнява.

МЕРИ ЗА ПРЕДОСТОРОЖНОСТ И ТЕХНИКА ЗА БЕЗОПАСНОСТ

- Праходсмукачката е създадена изключително за домашна употреба във вътрешни помещения и трябва да се използва само за тази цел. Забранено е използването на уреда за индустриални и комерсиални цели.
- Преди да започнете да използвате, внимателно прочетете мерките за безопасност и предпазни мерки, изброени тук, и стриктно се придържайте към тях по време на употребата на уреда:
- Опаковъчни материали като полиетиленови торби трябва да се пазят далеч от децата.
- Преди да свържете уреда към електрическата мрежа, проверете дали напрежението, посочено на продукта, съответства на напрежението на електрическата мрежа.
- Когато изключвате праходсмукачката от електричеството, не дърпайте за кабела на захранването. Вземете за щепсела.
- Забранено е използването на уреда, ако е повреден, включително повреден кабел за захранване.
- Ако уредът не работи правилно, ако е повреден, мокър или е попаднал във вода, ако има миризма на изгаряне или дим, не го използвайте. Обърнете се към упълномощен сервизен център на производителя за проверка и ремонт.
- Забранено е излагането на праходсмукачката на влага. Забранено е използването на уреда в непосредствена близост до душ, вана, умивалник, басейн, други съдове с вода или източници на влага.
- Забранено е потапянето на корпуса на праходсмукачката във вода или друга течност. Забранено е разпръскването на вода или други течности върху праходсмукачката.
- Докосването на щепсела и захранващия кабел с мокри ръце е строго забранено при свързването към електрическата мрежа и по време на работа.
- Не оставяйте праходсмукачката включена без надзор.
- Винаги изключвайте праходсмукачката от електрозахранването, когато не се използва, както и преди разглобяване или почистване.
- Не влачете праходсмукачката за гъвкавата тръба или за захранващия кабел. Редовно проверявайте състоянието на гъвкавата тръба. Не използвайте тръбата, ако е повредена.
- Забранено е поставянето на праходсмукачката върху захранващия кабел.
- Ако са блокирани допълнителни аксесоари, удължителна тръба, тръба или всмукателни отвори на праходсмукачката, изключете незабавно уреда и почистете блокадата, след което може отново да включите праходсмукачката.
- По време на работа праходсмукачката трябва да е в хоризонтално положение. Внимавайте за стабилността на праходсмукачката на неравни повърхности, като стълбища.
- Пренасяйте праходсмукачката като я държите за дръжката. Не я издигайте, като се държите за аксесоар или гъвкава тръба, защото това може да доведе до падане и повреда на праходсмукачката. Забранено е използването на праходсмукачката за:
 - остри предмети, остри клечки, игли, офисни шпилки и др.;
 - големи предмети;
 - химически вещества, прахове (включително брашно, нишесте и др.), азбест, ciment, гипс и други фино разпръснати материали;
 - бои, използвани в принтери или копирни машини;
 - вода и други течности;
 - запалителни калени, въглища, пепелници, запалени или горещи отпадъци, пепел и др.;
 - отровни, агресивни, корозивни, експлозивни, запалителни вещества. Не използвайте праходсмукачката на места, където може да има такива течности или техни парове.
- Не използвайте уреда на места, където може да има наличие на газове или ако усетите мирис на газ.
- Забранено е опитването да се засмучат хора или животни.
- Докосването на щепсела и захранващия кабел с мокри ръце е строго забранено при свързването към електрическата мрежа и по време на работа.
- Не оставяйте праходсмукачката включена без надзор.
- Винаги изключвайте праходсмукачката от електрозахранването, когато не се използва, както и преди разглобяване или почистване.
- Не влачете праходсмукачката за гъвкавата тръба или за захранващия кабел. Редовно проверявайте състоянието на гъвкавата тръба. Не използвайте тръбата, ако е повредена.
- Забранено е поставянето на праходсмукачката върху захранващия кабел.
- Ако са блокирани допълнителни аксесоари, удължителна тръба, тръба или всмукателни отвори

на прахосмукачката, изключете незабавно уреда и почистете блокадата, след което може отново да включите прахосмукачката.

- По време на работа прахосмукачката трябва да е в хоризонтално положение. Внимавайте за стабилността на прахосмукачката на неравни повърхности, като стълбища.
- Пренасяйте прахосмукачката като я държите за дръжката. Не я издигайте, като се държите за аксесоар или гъвкава тръба, защото това може да доведе до падане и повреда на прахосмукачката. Забранено е използването на прахосмукачката за:
 - остри предмети, остри клечки, игли, офисни шпилки и др.;
 - големи предмети;
 - химически вещества, прахове (включително брашно, нишесте и др.), азбест, цимент, гипс и други финно разпръснати материали;
 - бои, използвани в принтери или копирни машини;
 - вода и други течности;
 - запалителни калени, въглища, пепелници, запалени или горещи отпадъци, пепел и др.;

- отровни, агресивни, корозивни, експлозивни, запалителни вещества. Не използвайте прахосмукачката на места, където може да има такива течности или техни парове.

- Не използвайте уреда на места, където може да има наличие на газове или ако усетите мирис на газ.
- Забранено е опитването да се засмучат хора или животни.

Неспазването на изискванията за използване и поддръжка може да засегне вашето право на гаранционно обслужване. Производителят не носи отговорност за щети или повреди, причинени в резултат на неправилното използване на уреда или нарушаването на мерките за предпазливост и безопасност..



ВНИМАНИЕ!

Прекратете използването на прахосмукачката, когато контейнерът е пълен до максималния си капацитет, и почистете го.

ПРАХОСМУКАЧКИ

Гъвкава тръба

Телескопична тръба

Универсална четка за килими / подове

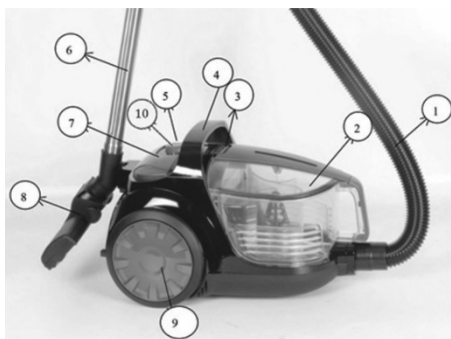
Широк вход за труднодостъпни места

Приставка за почистване на мебели 2 в 1

Държач за съхранение на аксесоари на телескопичната тръба

Ръководство за употреба

Гаранционен лист



1. Гъвкав маркуч
2. Контейнер за събиране на прах
3. Бутон за изваждане на контейнера за прах
4. Дръжка за носене
5. Ⓞ Бутон за включване/изключване на прахосмукачката
6. Телескопична тръба
7. Ⓢ Бутон за автоматично навиване на кабела
8. Четка за килим/под
9. Точкич
10. Регулатор на мощността на засмукване

МОНТАЖ



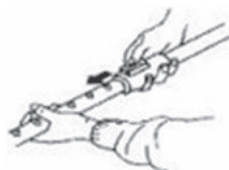
ВНИМАНИЕ!

Когато сглобявате устройството, винаги следвайте инструкциите и обръщайте внимание на следното.

Подравнете гъвкавата тръба с входния отвор за въздух на гънката, поставете края на тръбата във входния отвор за въздух и го натиснете, докато щракне на място. За да отделите тръбата от тялото на пликето, натиснете бутона в края на разделителната тръба и дръпнете внимателно.

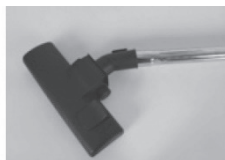


1. Свържете телескопичната тръба към дръжката на гъвкавата тръба.

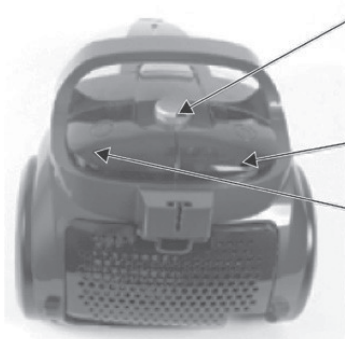


2. Натиснете ключалката на телескопичната тръба и регулирайте нейната дължина.

3. Attach the appropriate nozzle to the tube.



ИЗПОЛЗВАНЕ НА ПРАХОСМУКАЧКИ



Регулатор на
мощността

Бутон за автоматично
навиване на кабела за
захранване

Бутон за включване/
изключване на
прахосмукачката

1. Включете щепсела в електрическия контакт и натиснете бутона за включване/изключване ① на корпуса на прахосмукачката, за да я включите.

2. Use the power regulator on the body to set the appropriate power level. You can also adjust the suction power as needed with the regulator on the handle.

3. Почистете.

4. Когато приключите, натиснете бутона за включване/изключване ①, за да изключите прахосмукачката.

5. Извадете щепсела от контакта.

6. Докато държите щепсела внимателно, натиснете бутона за навиване на кабела ②, за да приберете захранващия кабел.

7. При ключили сте с употребата на прахосмукачката. Сложете прахосмукачката на съхранение. За - по-голяма компактност, можете да -закрепите четката към корпуса, - като поставите края на четката в - паза на корпуса на прахосмукачката. -За да не загубите другите насадки, можете да закрепите специална скоба за съхранение на насадките към - удължителната тръба и да поставите насадките на тази скоба. Така всичко - необходимо за употребата на прахосмукачката ще бъде съхранено на едно място.



Място за поставяне
на четката

Избор на наставка

Универсална четка

Настаънка Универсална четка може да се използва за почистване на подове и килими. Използвайте лостчето на четката, за да изберете подходяща позиция:

- четките са издължени - за почистване на подове
- четките са свалени - за почистване на килими.

Малка настаънка за ъгли за почистване на труднодостъпни места

Използвайте малката настаънка за ъгли за почистване на ъглите, радиаторите, тесните пространства между мебелите и стените и други труднодостъпни места.

Допълнителен настаънка за почистване на мебели 2 в 1

Настаънката може да се използва в две версии, с или без четка, закрепена към нея. Без четка, използвайте настаънката за отстраняване на прах от завеси, пердетата, занавеси, стоящи лампи, текстилни обшивки, столови и други подобни повърхности. С прикрепения настаънка за четка, настаънката може да се използва за почистване на прах от шкафови, книжни рафтове, полици и други мебели..

ЧИСТЕНЕ И ГРИЖА

Редовно изпразвайте контейнера за прах и почиствайте филтрите.

Изключете прахосмукачката и издърпайте захранващия кабел от електрическия контакт. Почистете външността на прахосмукачката с лек почистващ препарат. Агресивните или абразивни продукти могат да повредят външната повърхност.

Ако силата на прахосмукачката намалее, проверете дали контейнерът за прах е пълен, дали филтрите са забукнали или нещо е блокирало в млазницата, тръбата или шланга.



Натиснете бутона за освобождаване на тавата за прах и извадете тавата за прах.

Отворете капака на контейнера и изхвърлете праха и отломките в кошчето.

Извадете гъбестия филтър и НЕРА филтъра от контейнера. Изчеткайте ги, за да премахнете праха. В случай на силно замърсяване, измийте всички части на съда и филтъра със студена вода под чешмата. Не мийте филтъра с гореща вода и не използвайте миещи препарати. Оставете филтъра да изсъхне напълно за 24 часа естествено при стайна температура. Не сушете филтъра със сешоар или върху радиатор.

Не мийте филтъра в пералня. След това сглобете отново и върнете филтъра в купата и поставете купата върху прахосмукачката.

НЕРА филтърът може да стане сив от прах, докато се използва, но това не влияе на неговата ефективност на филтриране. Ако всмукателната мощност намалее, измийте и подсушете НЕРА филтъра. Препоръчително е да миете ИЛИ СМЯНАТЕ НЕРА филтъра поне веднъж на всеки шест месеца.

Почистване на филтъра на изходящия въздух

Отстранете решетката на изхода на въздуха и отстранете филтъра.

Почистете филтъра с четка. Ако е силно замърсен, изплакнете го със студена вода под чешмата. Не мийте филтъра с гореща вода и не използвайте миещи препарати. Оставете филтъра да изсъхне напълно за 24 часа естествено при стайна температура. Не сушете филтъра със сешоар или върху радиатор.

Не мийте филтъра в пералня.

След това поставете филтъра обратно и затворете решетката за изпускане на въздух.



ДОПЪЛНИТЕЛНА ИНФОРМАЦИЯ

Прахосмукачката може да се изключи автоматично в следните случаи:

- Когато контейнерът за прах е пълен.
- Когато големи предмети се зацопат в маркуча или тръбата.
- Ако филтърът на прахосмукачката е замърсен.

След като премахнете причината за проблема, оставете прахосмукачката да се охлади и след известно време тя ще бъде отново готова за употреба.

Ако прахосмукачката не работи, проверете дали е правилно свързана към електрическата мрежа и дали контактът работи правилно. Ако след проверка прахосмукачката не работи, обърнете се към сервизния център. Не разглобявайте прахосмукачката или не се опитвайте да я поправяте сами.

TRANSPORT И СЪХРАНЕНИЕ

- Транспортът на уреда се извършва с всякакъв вид транспорт в съответствие с правилата за превоз на стоки, които са в сила за определен вид транспорт.
- При транспортиране на уреда използвайте оригиналната фабрична опаковка.
- Транспортът на уреда трябва да изключи възможността за директно излагане на влага и агресивни околни условия.
- Уредите се съхраняват в закрито, сухо и чисто помещение при околната температура от 0°C до +40°C със сравнителна влажност не по-голяма от 70% и без наличие на киселини и други изпарения в околната среда, които неблагоприятно влияят върху материалите, от които се произвеждат уредите, за да се предотвратят възможни отрицателни последици за околната среда и здравето на хората.

ТЕХНИЧЕСКИ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Напрежение: ~220-240 V, 50 Hz

Максимална енергия: 800 W

Максимален капацитет за събиране на прах: 4л

БЕЗОПАСНО ИЗХВЪРЛЯНЕ



Вашето устройство е проектирано и произведено с висококачествени материали и компоненти, които могат да бъдат рециклирани и използвани повторно.

Ако продуктът има символ със зачеркната кофа за боклук, това означава, че продуктът отговаря на Европейската директива 2002/96/EC.

Проверете вашата местна система за разделно събиране на електрически и електронни стоки. Следвайте местните разпоредби. Изхвърлете старите устройства отделно от битовите отпадъци. Правилно изхвърляне на вашия продукт

Αποκλειστικά για οικιακή χρήση.

Διαβάστε προσεκτικά το παρόν εγχειρίδιο οδηγιών πριν από τη χρήση.

Η ηλεκτρική σκούπα προορίζεται για στεγνό καθαρίσμα σκόνης και μικρών σκουπιδιών από δάπεδα, έπιπλα, χαλιά, κουρτίνες και άλλες επιφάνειες μέσω αναρρόφησης αέρα. Η σκόνη και η βρωμιά συσσωρεύονται στο δοχείο σκόνης, από το οποίο πρέπει να αφαιρούνται τακτικά.

ΠΡΟΦΥΛΑΞΕΙΣ ΚΑΙ ΤΕΧΝΙΚΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

- Η ηλεκτρική σκούπα έχει αναπτυχθεί αποκλειστικά για οικιακή χρήση σε εσωτερικούς χώρους και πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο για αυτόν τον σκοπό. Απαγορεύεται η χρήση της συσκευής για βιομηχανικούς και εμπορικούς σκοπούς.
- Πριν ξεκινήσετε τη χρήση, διαβάστε προσεκτικά τα μέτρα ασφαλείας και προφύλαξης που αναφέρονται εδώ και τηρήστε τα αυστηρά κατά τη χρήση της συσκευής:
- Τα υλικά συσκευασίας, όπως σακούλες πολυαιθυλενίου, πρέπει να φυλάσσονται μακριά από παιδιά.
- Πριν συνδέσετε τη συσκευή στο ηλεκτρικό ρεύμα, ελέγξτε αν η τάση που αναγράφεται στο προϊόν αντιστοιχεί στην τάση του ηλεκτρικού δικτύου.
- Όταν αποσυνδέετε την ηλεκτρική σκούπα, μην τραβάτε το καλώδιο ρεύματος. Κρατήστε το φικ.
- Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή εάν έχει υποστεί ζημιά, συμπεριλαμβανομένης της ζημιάς στο καλώδιο τροφοδοσίας.
- Εάν η συσκευή δεν λειτουργεί σωστά, εάν είναι κατεστραμμένη, βρεγμένη ή βυθισμένη στο νερό, αν μυρίζει κάψιμο, καπνό, μην τη χρησιμοποιείτε. Επικοινωνήστε με το εξουσιοδοτημένο κέντρο σέρβις του κατασκευαστή για επιθεώρηση και επισκευή.
- Απαγορεύεται η έκθεση της ηλεκτρικής σκούπας σε υγρασία. Απαγορεύεται η χρήση της συσκευής σε άμεση γεινιάση με ντους, μπανιέρα, νεροχύτη, πίσινα, άλλα δοχεία με νερό ή πηγές υγρασίας.
- Απαγορεύεται η βύθιση του περιβλήματος της ηλεκτρικής σκούπας σε νερό ή άλλο υγρό. Απαγορεύεται ο ψεκασμός νερού ή άλλων υγρών στην ηλεκτρική σκούπα.
- Απαγορεύεται αυστηρά να αγγίζετε το φικ και το καλώδιο ρεύματος με βρεγμένα χέρια κατά τη σύνδεση στο ηλεκτρικό δίκτυο και κατά τη λειτουργία.
- Μην αφήνετε την ηλεκτρική σκούπα να λειτουργεί χωρίς επίβλεψη.
- Αποσυνδέετε πάντα την ηλεκτρική σκούπα όταν δεν τη χρησιμοποιείτε και πριν την αποσυναρμολογήσετε ή τον καθαρίσετε.
- Μην τραβήξετε την ηλεκτρική σκούπα από τον εύκαμπτο σωλήνα ή το καλώδιο τροφοδοσίας. Ελέγχετε τακτικά την κατάσταση του εύκαμπτου σωλήνα. Μην χρησιμοποιείτε το σωλήνα εάν είναι κατεστραμμένο.
- Απαγορεύεται η τοποθέτηση της ηλεκτρικής σκούπας στο καλώδιο ρεύματος.
- Εάν τα εξαρτήματα, ο εύκαμπτος σωλήνας επέκτασης, οι σωλήνες ή τα ανοίγματα αναρρόφησης της ηλεκτρικής σκούπας είναι φραγμένα, απενεργοποιήστε αμέσως την ηλεκτρική σκούπα και καθαρίστε το μπλοκάρισμα και μετά μπορείτε να ενεργοποιήσετε ξανά την ηλεκτρική σκούπα.
- Κατά τη λειτουργία, η ηλεκτρική σκούπα πρέπει να βρίσκεται σε οριζόντια θέση. Προσέξτε τη σταθερότητα της ηλεκτρικής σκούπας σε ανώμαλες επιφάνειες, όπως σκάλες.
- Μετακινήστε την ηλεκτρική σκούπα κρατώντας την από τη λαβή. Μην το σηκώνετε κρατώντας το από το εξάρτημα ή τον εύκαμπτο σωλήνα, γιατί μπορεί να πέσει η ηλεκτρική σκούπα και να καταστραφεί.
- Απαγορεύεται η χρήση ηλεκτρικής σκούπας για:
 - αιχμηρά αντικείμενα, αιχμηρά δαμάσκηνα, βελόνες, αποκόμματα γραφείου κ.λπ.
 - μεγάλα αντικείμενα
 - χημικές ουσίες, σκόνη (συμπεριλαμβανομένου αλεύρου, αμύλου κ.λπ.), αμίαντος, τσιμέντο, γύψος και άλλα υλικά λεπτής διασποράς
 - χρώματα που χρησιμοποιούνται σε εκτυπωτές ή φωτοαντιγραφικά.
 - νερό και άλλα υγρά.
 - εύφλεκτα σπρίτ, κάρβουνα, μη σβησμένα οπτικά, απόβλητα που καίγονται ή σιγοκαίουν, στάχτες κ.λπ.
 - δηλητηριώδεις, επιθετικές, διαβρωτικές, εκρηκτικές, εύφλεκτες ουσίες. Μη χρησιμοποιείτε την ηλεκτρική σκούπα σε μέρη όπου μπορεί να υπάρχουν αυτά τα υγρά ή οι ατμοί τους.
- Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε μέρη όπου μπορεί να υπάρχουν οικιακά αέρια ή αν μυρίζετε αέριο.
- Απαγορεύεται η προσπάθεια να σκουπίσετε ανθρώπους ή ζώα.
- Μην εκθέτετε τη συσκευή σε υψηλές θερμοκρασίες. Μην αφήνετε και μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή πολύ κοντά σε πηγές θερμότητας (όπως καλοριφέρ ή σόμπες θέρμανσης).
- Χρησιμοποιείτε τη συσκευή μόνο για τον καθαρισμό οικιστικών χώρων σε θερμοκρασίες από 0°C έως +40°C.
- Απαγορεύεται η χρήση της συσκευής σε ανοιχτό χώρο.
- Η συσκευή πρέπει να φυλάσσεται σε ξηρό μέρος, σε εσωτερικό χώρο.
- Απαγορεύεται η χρήση της συσκευής χωρίς φίλτρο.
- Απαγορεύεται το μπλοκάρισμα των αεραγωγών.
- Εάν σκοπεύετε να χρησιμοποιήσετε τη συσκευή για μεγάλο χρονικό διάστημα, τραβήξτε το καλώδιο τροφοδοσίας τουλάχιστον τα 2/3 του μήκους του, καθώς υπάρχει κίνδυνος υπερθέρμανσης ή ζημιάς.
- Κρατήστε τη συσκευή μακριά από παιδιά. Μην αφήνετε τη συσκευή να χρησιμοποιηθεί ως παιχνίδι.
- Απαγορεύεται η χρήση επιθετικών χημικών διαλυτών ή απορρυπαντικών για τον καθαρισμό της συσκευής.
- Μην μιλάτε, μην τροποποιείτε τη δομή και μην κάνετε μόνοι σας αλλαγές στη συσκευή.
- Απαγορεύεται η χρήση άλλων εξαρτημάτων εκτός από αυτά που

συνιστώνται από τον κατασκευαστή.

- Εάν υπάρχουν προβλήματα, επικοινωνήστε με το κέντρο σέρβις του κατασκευαστή. Οι επισκευές που δεν πληρούν τις απαιτήσεις ενδέχεται να οδηγήσουν σε ατύχημα ή τραυματισμό του χρήστη και μπορεί επίσης να ακυρώσουν την αξίωση εγγύησης σέρβις.
- Αυτή η συσκευή δεν προορίζεται για χρήση από άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή νοητικές ικανότητες, συμπεριλαμβανομένων μικρών παιδιών, καθώς και από άτομα με ανεπαρκή γνώση και εμπειρία στη χρήση ηλεκτρικών συσκευών, εάν δεν τους έχουν δοθεί επαρκείς εξηγήσεις και εάν δεν επιτηρούνται σωστά από άτομα που είναι υπεύθυνα για την ασφάλειά τους.

Οι ακόλουθες απαιτήσεις χρήσης και αποθήκευσης ακυρώνουν το δικαίωμά σας για σέρβις εγγύησης.

Ο κατασκευαστής δεν φέρει ευθύνη για ζημιές ή ζημιές που προκλήθηκαν ως αποτέλεσμα ακατάλληλης χρήσης της συσκευής ή μη τήρησης προφυλάξεων και μέτρων ασφαλείας.



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

Σταματήστε να χρησιμοποιείτε rylesos όταν το δοχείο γεμίσει στο μέγιστο επίπεδο και καθαρίστε το.

VACUUM CLEANER

Εύκαμπτος σωλήνας

Τηλεσκοπικός σωλήνας

Γενική βούρτσα χαλιού / δαπέδου

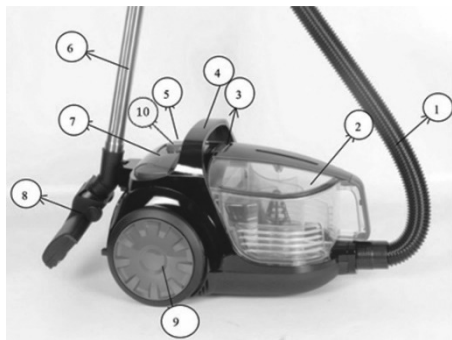
Πλάτος για εισόδους σε δυσπρόσιτα σημεία

Αξεσουάρ καθαρισμού επίπλων 2 σε 1

Θήκη αποθήκευσης δεδομένων στον τηλεσκοπικό σωλήνα

Εγχειρίδιο χρήστη

Κάρτα εγγύησης



1. Εύκαμπτος σωλήνας
2. Δοχείο συλλογής σκόνης
3. Κουμπί για την αφαίρεση του δοχείου σκόνης
4. Λαβή μεταφοράς
5. Κουμπί ενεργοποίησης/απενεργοποίησης ηλεκτρικής σκούπας
6. Τηλεσκοπικός σωλήνας
7. Κουμπί για αυτόματη περιέλιξη καλωδίου
8. Βούρτσα χαλιού/δαπέδου
9. Τότσκιτς
10. Ρυθμιστής ισχύος αναρρόφησης

ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ

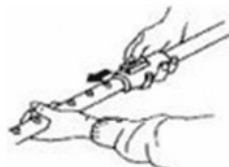


ΠΡΟΣΟΧΗ! Κατά τη συναρμολόγηση της συσκευής, να ακολουθείτε πάντα τις οδηγίες και να προσέχετε τα ακόλουθα.

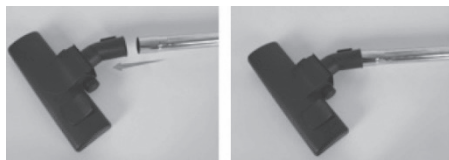
Ευθυγραμμίστε τον εύκαμπτο σωλήνα με την είσοδο αέρα στην πιέτα, τοποθετήστε το άκρο του σωλήνα στην είσοδο αέρα και πιέστε τον μέχρι να ασφαλίσει στη θέση του. Για να διαχωρίσετε τον σωλήνα από το σώμα της πιέτας, πατήστε το κουμπί στο άκρο του σωλήνα διαχωρισμού και τραβήξτε απαλά.



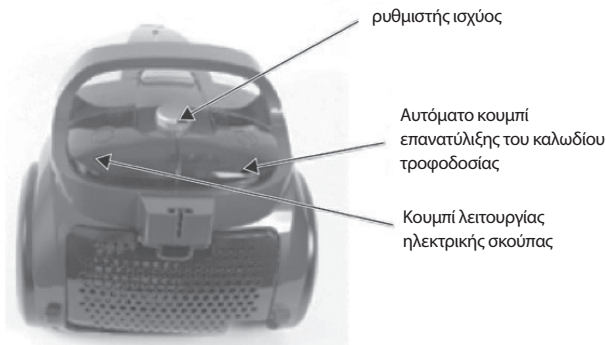
1. Συνδέστε τον τηλεσκοπικό σωλήνα στη λαβή του εύκαμπτου σωλήνα.



2. Πιέστε την κλειδαριά στον τηλεσκοπικό σωλήνα και ρυθμίστε το μήκος του.
3. Συνδέστε το κατάλληλο ακροφύσιο στον σωλήνα.



ΧΡΗΣΗ ΣΚΟΥΠΩΝ



1. Συνδέστε το φις ρεύματος στην πρίζα και πατήστε το κουμπί ενεργοποίησης/απενεργοποίησης  στο σώμα της ηλεκτρικής σκούπας για να την ενεργοποιήσετε.
2. Use the power regulator on the body to set the appropriate power level. You can also adjust the suction power as needed with the regulator on the handle.
3. Καθαρίστε
4. Όταν τελειώσετε, πατήστε το κουμπί ενεργοποίησης/απενεργοποίησης  για να απενεργοποιήσετε την ηλεκτρική σκούπα.
5. Αποσυνδέστε το φις από την πρίζα.
6. Κρατώντας απαλά το φις, πατήστε το  κουμπί ανακλωσης καλωδίου για να επανατυλίξετε το καλώδιο τροφοδοσίας.
7. Μετά ά τη χρήση αποθηκεύστε την ηλεκτρική σκούπα. Για την πιο συμπαγή θή αποθήκευση, μπορείτε να κλείσετε τη - Βούρτσα στο σώμα της μονάδας, - τοποθετώντας τον άξονα της βούρτσας στην - υποδοχή στο σώμα της σκούπας-εξαρτήματα, μπορείτε να στερεώσετε μια - ειδική βάση αποθήκευσης στο επέκτασης σωλήνα και να τοποθετήσετε σε αυτή τη βάση. - Έτσι, όλα τα ηλεκτρικής σκούπας θα - αποθηκεύονται σε ένα μέρος.



ΕΠΙΛΟΓΗ ΑΞΕΣΟΥΑΡ

Παντοστάτη βούρτσας:

Η παντοστάτη βούρτσα μπορεί να χρησιμοποιηθεί για τον καθαρισμό δαπέδου και χαλιών. Χρησιμοποιήστε το μοχλό στη βούρτσα για να επιλέξετε την κατάλληλη θέση: οι τρίχες είναι εκτεταμένες - για καθαρισμό δαπέδου - οι τρίχες είναι απομακρυσμένες - για καθαρισμό χαλιών.

Ακροφύσιο στενών ρωγμών:

Χρησιμοποιήστε το ακροφύσιο στενών ρωγμών για τον καθαρισμό γωνιών, καλοριφέρ, στενών χώρων μεταξύ επίπλων και τοίχων και άλλων δυσπρόσιτων τοποθεσιών.

Προσάρτημα για καθαρισμό επίπλων 2 σε 1.

Το ακροφύσιο μπορεί να χρησιμοποιηθεί σε δύο εκδόσεις, με ή χωρίς τη βούρτσα που είναι επισυναπτόμενη στο ακροφύσιο. Χωρίς τη βούρτσα, χρησιμοποιήστε το προσάρτημα για να αφαιρέσετε τη σκόνη από κουρτίνες, πατώματα, φωτιστικά, υφάσματα επίπλων, επένδυση καρέκλας και άλλες παρόμοιες επιφάνειες. Με την επισυναπτόμενη βούρτσα, το προσάρτημα μπορεί να χρησιμοποιηθεί για τον καθαρισμό σκόνης από ντουλάπια, βιβλιοθήκες, ράφια και άλλα έπιπλα.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΦΡΟΝΤΙΔΑ

Καθαρισμός δοχείου σκόνης και φίλτρων HEPA

Καθαρίστε το δοχείο σκόνης και τα φίλτρα HEPA τακτικά. Απενεργοποιήστε την ηλεκτρική σκούπα και αποσυνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας από την πρίζα. Καθαρίστε την εξωτερική επιφάνεια της σκούπας με ήπιο απορρυπαντικό. Αποφύγετε τη χρήση αγωγικών ή αβρασίων προϊόντων που μπορεί να βλάψουν την εξωτερική επιφάνεια.

Αν η ισχύς εισαγωγής σκόνης μειωθεί, ελέγξτε αν το δοχείο σκόνης είναι γεμάτο, αν τα φίλτρα είναι φραγμένα ή αν κάτι έχει κολλήσει στο εξάρτημα, τον σωλήνα ή τον εύκαμπτο σωλήνα.



Πατήστε το κουμπί απελευθέρωσης δοχείου σκόνης και αφαιρέστε το δοχείο συλλογής σκόνης.

Ανοίξτε το καπάκι του δοχείου και ρίξτε τη σκόνη και τα υπολείμματα στον κάδο.

Αφαιρέστε το φίλτρο σπόνγυ και το φίλτρο HEPA από το δοχείο. Βουρτσάστε τα για να αφαιρέσετε τη σκόνη. Σε περίπτωση έντονης μόλυνσης, πλύνετε όλα τα μέρη του δοχείου και φιλτράρετε με κρύο νερό κάτω από τη βρύση. Μην πλένετε το φίλτρο με ζεστό νερό και μην χρησιμοποιείτε απορρυπαντικά πλύσης. Αφήστε το φίλτρο να στεγνώσει εντελώς για 24 ώρες φυσικά σε θερμοκρασία δωματίου. Μην στεγνώνετε το φίλτρο με στεγνωτήρα μαλλιών ή σε καλοριφέρ. Νε πλύνετε το φίλτρο στο πλυντήριο ρούχων. Στη συνέχεια, επανασυναρμολογήστε και επανατοποθετήστε το φίλτρο στο δοχείο και τοποθετήστε το δοχείο στην ηλεκτρική σκούπα.

Το φίλτρο HEPA μπορεί να γίνει γκρι από τη σκόνη κατά τη χρήση, αλλά αυτό δεν επηρεάζει την αποτελεσματικότητα του φίλτρου. Εάν η ισχύς εισαγωγής σκόνης μειωθεί, πλύνετε και στεγνώστε το φίλτρο HEPA. Συνιστάται η πλύση Ή Η ΑΛΛΑΓΗ του φίλτρου HEPA τουλάχιστον μια φορά κάθε έξι μήνες.

Καθαρισμός του φίλτρου εξαγωγής αέρα

Αφαιρέστε τη γρίλια εξαερισμού και αφαιρέστε το φίλτρο. Καθαρίστε το φίλτρο με μια βούρτσα. Αν είναι πολύ βρώμικο, ξεπλύνετε το με κρύο νερό κάτω από τη βρύση. Μην πλένετε το φίλτρο με ζεστό νερό ή χρησιμοποιείτε απορρυπαντικά. Αφήστε το φίλτρο να στεγνώσει πλήρως για 24 ώρες σε φυσική θερμοκρασία δωματίου. Μην στεγνώνετε το φίλτρο με σεσουάρ ή σε σώμα καλοριφέρ. Μην πλένετε το φίλτρο στο πλυντήριο ρούχων. Στη συνέχεια επανατοποθετήστε το φίλτρο και κλείστε τη γρίλια εξαερισμού.



ΕΠΙΠΛΕΟΝ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ

Η ηλεκτρική σκούπα μπορεί να απενεργοποιηθεί αυτόματα στις παρακάτω περιπτώσεις:

Όταν ο κάδος σκόνης είναι γεμάτος.

Όταν μεγάλα αντικείμενα κολλήσουν στον σωλήνα ή τη σκούπα.

Όταν το φίλτρο της σκούπας είναι βρώμικο.

Αφού απομακρύνετε τον αιτία του προβλήματος, αφήστε τη σκούπα να κρυώσει και μετά από λίγο θα είναι έτοιμη για χρήση ξανά.

ΜΕΤΑΦΟΡΑ ΚΑΙ ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗ

- Η μεταφορά της συσκευής πραγματοποιείται με όλα τα μέσα μεταφοράς σύμφωνα με τους κανόνες μεταφοράς προϊόντων που ισχύουν για τον συγκεκριμένο τύπο μεταφοράς.
- Κατά τη μεταφορά της συσκευής, χρησιμοποιήστε την αρχική εργοστασιακή συσκευασία.
- Η μεταφορά της συσκευής πρέπει να αποκλείει τη δυνατότητα άμεσης έκθεσης στη βροχή και σε επιθετικά περιβάλλοντα.
- Οι συσκευές αποθηκεύονται σε κλειστό, ξηρό και καθαρό χώρο σε θερμοκρασία περιβάλλοντος από 0°C έως +40°C, με σχετική υγρασία όχι μεγαλύτερη του 70%, και απουσία οξέων και άλλων εκπομπών στο περιβάλλον που επηρεάζουν αρνητικά τα υλικά από τα οποία κατασκευάζεται η συσκευή, για να αποφευχθούν πιθανές αρνητικές επιπτώσεις στο περιβάλλον και την υγεία των ανθρώπων.

ΤΕΧΝΙΚΑ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ

Τάση: ~220-240 V, 50 Hz

Μέγιστη ενέργεια: 800 W

Μέγιστη ικανότητα συλλογής σκόνης: 4l

ΑΣΦΑΛΗΣ ΑΠΟΡΡΙΨΗ



Η συσκευή σας έχει σχεδιαστεί και κατασκευαστεί με υλικά και εξαρτήματα υψηλής ποιότητας που μπορούν να ανακυκλωθούν και να επαναχρησιμοποιηθούν.

Εάν το προϊόν έχει σύμβολο με διαγραμμένο κάδο απορριμμάτων, σημαίνει ότι το προϊόν συμμορφώνεται με την Ευρωπαϊκή Οδηγία 2002/96/ΕΚ.

Ελέγξτε το τοπικό σας σύστημα χωριστής συλλογής για ηλεκτρικά και ηλεκτρονικά προϊόντα. Ακολουθήστε τους τοπικούς κανονισμούς. Απορρίψτε τις παλιές συσκευές χωριστά από τα οικιακά απορρίμματα. Σωστή απόρριψη του προϊόντος σας.

Samo za domaćinstvo.

Prije upotrebe pažljivo pročitajte uputstvo za upotrebu.

Usisavač je osmišljen za uklanjanje prašine i sitnog smeća pomoću usisavanja zraka s površina kao što su podovi, namještaj, tepisi, zavjese i slično. Ta prašina i nečistoća skupljaju se u posudi za prašinu koja se redovito mora prazniti.

MJERE PREDOSTROŽNOSTI I TEHNIKA SIGURNOSTI

- Usisavač je namijenjen isključivo za kućnu uporabu unutar prostorija i treba ga koristiti samo u tu svrhu. Zabranjeno je koristiti uređaj u industrijske i komercijalne svrhe.
- Prije početka upotrebe, pažljivo pročitajte mjere sigurnosti i opreza navedene ovdje i strogo se pridržavajte njih tijekom korištenja uređaja:
- Ambalažni materijal, poput polietilenskih vrećica, treba držati izvan dohvata djece.
- Prije nego što priključite uređaj na struju, provjerite odgovara li naznačeni napon na proizvodu naponu električne mreže.
- Kada isključujete usisavač iz struje, ne povlačite za kabl napajanja. Držite se za utikač.
- Zabranjeno je koristiti uređaj ako je oštećen, uključujući oštećenje kabla napajanja.
- Ako uređaj ne radi ispravno, ako je oštećen, mokar ili je došao u dodir s vodom, ako ima miris paljevine ili dima, nemojte ga koristiti. Obratite se ovlaštenom servisu proizvođača za provjeru i popravak.
- Zabranjeno je izlagati usisavač utjecaju vlage. Također je zabranjeno koristiti uređaj u neposrednoj blizini tuševa, kada, umivaonika, bazena, drugih spremnika s vodom ili izvora vlage.
- Zabranjeno je uranjati kućište usisavača u vodu ili drugu tekućinu. Zabranjeno je prskanje vodom ili drugim tekućinama po usisavaču.
- Dodirivanje utikača i napojnog kabla mokrim rukama strogo je zabranjeno tijekom povezivanja s električnom mrežom i tijekom rada.
- Ne ostavljajte usisavač uključen bez nadzora.
- Uvijek isključujte usisavač iz struje kada nije u upotrebi, kao i prije rastavljanja ili čišćenja.
- Ne povlačite usisavač pomoću fleksibilne cijevi ili napojnog kabla. Redovito provjeravajte stanje fleksibilne cijevi. Ne koristite cijev ako je oštećena.
- Zabranjeno je postavljati usisavač na napojni kabl.
- Ako su dodaci, produžno crijevo, cijev ili usisni otvori usisavača blokirani, odmah isključite usisavač i uklonite blokadu prije ponovnog uključivanja.
- Tokom rada, usisavač treba biti u horizontalnom položaju. Pazite na stabilnost usisavača na neravnim površinama poput stepenica.
- Premještajte usisavač držeći ga za ručku. Ne podizite ga držeći se za dodatak ili fleksibilnu cijev jer to može dovesti do pada i oštećenja usisavača.
- Zabranjena je uporaba usisavača za:
 - oštre predmete poput igala, šiljaka, staklenih krhotina i slično;
 - velike predmete;
 - kemikalije, prašinu (uključujući brašno, skrob itd.), amijant, cement, gips i slične fine disperzne materijale;
 - boje koje se koriste u piscima ili kopirnim uređajima;
 - vodu i druge tekućine;
 - zapaljive predmete poput šibica, ugljena, pepeo i sl.;
 - otrovne, agresivne, korozivne, eksplozivne ili zapaljive tvari. Ne koristite usisavač na mjestima gdje postoji mogućnost prisutnosti ovih tvari ili njihovih para.
- Ne koristite uređaj na mjestima gdje može biti prisutna koncentracija plinova ili ako osjetite miris plina.
- Zabranjeno je pokušavati usisati ljude ili životinje.
- Ne izlažite uređaj visokim temperaturama. Nemojte ostavljati uređaj ili ga koristiti blizu izvora topline poput radijatora ili peći za grijanje.
- Koristite uređaj samo za čišćenje stambenih prostora na temperaturi od 0°C do +40°C.
- Zabranjeno je koristiti uređaj na otvorenom prostoru.
- Uređaj treba čuvati na suhom mjestu unutar prostorije.
- Zabranjeno je koristiti uređaj bez filtera.
- Ne blokirajte otvore za ispuštanje zraka.
- Ako planirate duže koristiti uređaj, izvucite mrežni kabl najmanje 2/3 njegove duljine kako biste izbjegli pregrijavanje ili oštećenje.
- Čuvajte uređaj na mjestu nedostupnom djeci. Ne dozvoljavajte da se uređaj koristi kao igračka.
- Zabranjeno je koristiti agresivna hemijska otapala ili abrazivne čistače za čišćenje uređaja.
- Ne razgovarajte, ne mijenjajte konstrukciju ili ne pravite promjene na uređaju samostalno.
- Zabranjeno je koristiti bilo kakve dodatke osim onih koje preporučuje proizvođač.
- U slučaju nepravilnosti, obratite se servisnim centrima proizvođača. Neovlašteni popravci mogu dovesti do nesreće ili povrede korisnika, a mogu vas također oduzeti prava na garancijsko održavanje.
- Ovaj uređaj nije namijenjen za korišćenje od strane osoba s ograničenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima, uključujući malu djecu, kao ni osoba s nedostatkom iskustva i znanja o korišćenju električnih uređaja, osim ako imaju adekvatne upute i nadzor od strane osoba odgovornih za njihovu sigurnost.

Razmatranje zahteva za uporabu i održavanje može ugroziti vašu pravu na garanciju.

Proizvođač se ne smatra odgovornim za štetu ili oštećenje uzrokovano nepravilnom upotrebom uređaja ili nepoštovanjem sigurnosnih mjera i mjera opreza.



UPOZORENJE

Prekinite korištenje usisavača kada spremnik bude pun do maksimalne razine i obavezno ga očistite.

USISIVAČ

Crijevo koje se savija

Teleskopska cijev

Univerzalna četka za tepih/podove

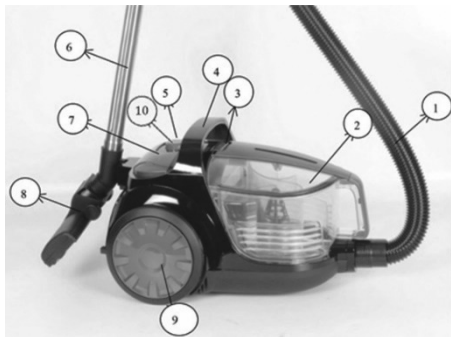
Uža četka za čišćenje teško dostupnih mjesta

Dodatak za čišćenje namještaja 2 u 1

Držač za skladištenje dodataka na teleskopskoj cijevi

Uputstvo za uporabu

Garantni list



1. Fleksibilno crijevo
2. Spremnik za skupljanje prašine
3. Dugme za skidanje spremnika za skupljanje prašine
4. Ručka za nošenje
5.  Dugme za uključivanje/isključivanje usisavača
6. Teleskopska cijev
7.  Dugme za automatsko namotavanje kablova
8. Četka za tepih/pod
9. Točkić
10. Regulator snage usisavanja

SKLAPANJE



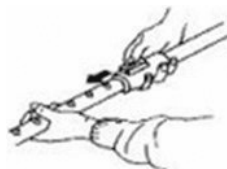
UPOZORENJE

Kada sastavljate uređaj, uvek pratite uputstvo i obratite pažnju na sledeće.

Izjednačite fleksibilnu cijev u odnosu na ulaz za zrak na plisecu, ubacite kraj cijevi u ulaz za zrak i pritisnite ga dok ne klikne na mesto. Za odvajanje cijevi od tela pliseca, pritisnite dugmiće na kraju cijevi za odvajanje i lagano potegnite.



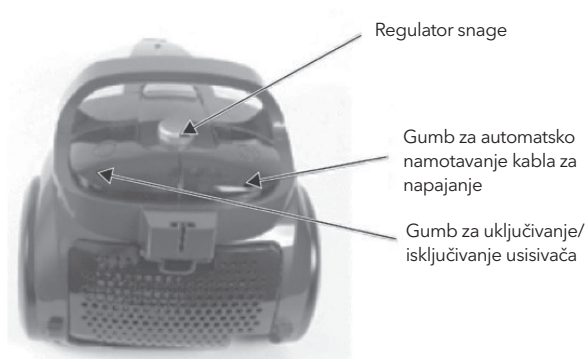
1. Spojite teleskopsku cijev s ručkom fleksibilne cijevi.



2. Pritisnite bravu na teleskopskoj cevi i podesite njenu dužinu.
3. Pričvrstite odgovarajuću mlaznicu na cijev.



UPORABA USISAVAČA



1. Priključite utikač za struju u električnu utičnicu i pritisnite dugme za uključivanje/isključivanje  na telu usisivača da biste ga uključili.
2. Podesite postavku snage na telu na odgovarajući nivo pomoću regulatora snage. Takođe možete promeniti snagu usisavanja.
3. Očistite.
4. Kada završite, pritisnite dugme za uključivanje/isključivanje  da biste isključili usisivač.
5. Izvucite utikač iz utičnice.
6. Dok nežno držite utikač, pritisnite dugme za namotavanje kabla  da uvučete kabl za napajanje.
7. Po završetku korištenja smestite usisivač na čuvanje. Možete za kompaktnost zatvoriti Četku na kućištu, ubacivanjem vrha četke u rastvor pauka na kućištu, Usisivača. Kako biste izbegli gubitak Ostalih dodataka možete prikačiti posebni držač na produžnu cijev za Čuvanje dodataka I postaviti dodatke na Tom držaču. Tada će sve što vam je Potrebno za korištenje usisivača Biti sačuvano na jednom mjestu.



Izbor četke

Univerzalni nastavak za četku

Univerzalni nastavak za četku može se koristiti za čišćenje poda i tepiha. Koristite polugu na četkice da odaberete odgovarajući položaj: čekinke su produžene - za čišćenje poda - čekinke su uklonjene - za čišćenje tepiha.

Mlaznica za pukotine za čišćenje teško dostupnih mesta

Koristite mlaznicu za pukotine za čišćenje kutova, radijatora, uskih prostora između nameštaja i zidova i drugih teško dostupnih mesta.

Dodatak za čišćenje nameštaja 2 u 1

Mlaznica se može koristiti u dve verzije, sa ili bez četke pričvršćene na mlaznicu. Bez četke koristite dodatak za uklanjanje prašine sa zidnih zavesa, zavesa, zavesa, podnih lampi, presvlaka od tkanine, presvlake stolica i drugih sličnih površina. Sa pričvršćenim nastavkom za četku, dodatak se može koristiti za brisanje prašine iz ormara, polica za knjige, polica i drugog nameštaja.

ČIŠĆENJE I NEGA

Čišćenje posude za prašinu i HEPA filtera

Redovno praznite posudu za prašinu i čistite filtre. Isključite usisavač i izvucite kabl za napajanje iz električne utičnice. Očistite spoljašnjost usisavača blagim deterdžentom. Agresivni ili abrazivni proizvodi mogu oštetiti spoljašnju površinu.

Ako usisna snaga postane niska, proverite da li je posuda za prašinu puna, da li su filteri začepljeni ili se nešto zaglavilo u mlaznici, cijevi ili crijevu.



Pritisnite dugme za otpuštanje posude za prašinu i uklonite posudu za prašinu.

Otvorite poklopac spremnika i bacite prašinu i otpatke u kantu.

Izvadite spužvasti filter i HEPA filter iz spremnika. Četkajte ih kako biste uklonili prašinu. U slučaju jakog onečišćenja, operite sve dijelove posude i filtra hladnom vodom pod slavinom. Operite filter toplom vodom ili koristite deterdžente za pranje.

Ostavite filter da se potpuno osuši 24 sata prirodnim putem na sobnoj temperaturi. Nemojte sušiti filter sušilom za kosu ili na radijatoru.

Ne perite filter u perilici rublja. Zatim ponovno sastavite i vratite filter u posudu te stavite posudu na usisavač.

HEPA filter može posivjeti od prašine tijekom uporabe, ali to ne utječe na njegovu učinkovitost filtriranja. Ako se snaga usisavanja smanji, operite i osušite HEPA filter. Preporučujem pranje ILI PROMJENU HEPA filtra najmanje jednom svakih šest mjeseci.

Čišćenje filtera za izlaz zraka

Uklonite rešetku za izlaz zraka i uklonite filter.

Očistite filter četkom. Ako je jako zaprljan, isperite ga hladnom vodom ispod slavine. prati filter toplom vodom niti koristite deterdžente za pranje.

Ostavite filter da se potpuno osuši 24 sata prirodno na sobnoj temperaturi. Nemojte sušiti filter fenom ili na radijatoru.

Nemojte prati filter u mašini za pranje veša.

Zatim vratite filter i zatvorite rešetku za izlaz zraka.



DODATNE INFORMACIJE

Usisavač se može automatski isključiti u sledećim slučajevima:

- Kada je posuda za prašinu puna.
- Kada se veliki predmeti zaglave u crijevu ili cijevi.
- Ako je filter usisavača prljav.

Nakon što otklonite uzrok problema, ostavite usisavač da se ohladi i nakon nekog vremena biće ponovo spreman za uporabu.

Ako usisavač ne radi, proverite da li je usisavač pravilno priključen na mrežu i da li utičnica radi ispravno. Ako nakon provere usisavač ne radi, obratite se servisnom centru. Ne rastavljajte usisavač niti pokušavajte da ga sami popravite.

TRANSPORT I SKLADIŠTENJE

- Prevoz uređaja se obavlja svim vrstama transporta u skladu sa pravilima prevoza robe koji su na snazi za određenu vrstu transporta.
- Prilikom transporta uređaja koristite originalno fabričko pakovanje.
- Transportni uređaji moraju isključiti mogućnost direktnog izlaganja padavinama i agresivnom okruženju.
- Uređaji se čuvaju u zatvorenoj, suvoj i čistoj prostoriji na temperaturi okoline od 0°C do +40°C sa relativnom vlažnošću ne većom od 70% i odsustvom kiselih i drugih isparenja u okruženju koje štetno utiču na materijale od kojih proizvodi uređaja sprečavaju moguće negativne posledice po životnu sredinu i zdravlje ljudi.

TEHNIČKE KARAKTERISTIKE

Napon: ~220-240 V, 50 Hz

Maksimalna energija: 800 W

Maximum dust collection capacity: 4 liters

SIGURNO ODLAGANJE



Vaš uređaj je dizajniran i proizveden od visokokvalitetnih materijala i komponenti koje se mogu reciklirati i ponovo koristiti. Ako proizvod ima simbol sa precrtanim kantom za otpatke, to znači da je proizvod usklađen sa Evropskom direktivom 2002/96/EC.

Proverite svoj lokalni sistem odvojenog prikupljanja električne i elektronske robe. Pridržavajte se lokalnih propisa. Stare uređaje odložite odvojeno od kućnog otpada. Pravilno odlaganje vašeg proizvoda

Kizárólag háztartási használatra.
Használat előtt figyelmesen olvassa el ezt a használati útmutatót.

Porszívó úgy lett kialakítva, hogy száraz por és apró szemcsék eltávolítására szolgáljon a padlókról, bútorokról, szőnyegekről, függönyökről és más felületekről a levegő áramlása révén. A por és szennyeződés a por tartályban gyűlik össze, amelyet rendszeresen el kell távolítani.

ÓVINTÉZKEDÉSEK ÉS BIZTONSÁGI TECHNIKÁK

- Mielőtt elkezdene használni az eszközt, gondosan olvassa el a biztonsági és óvintézkedési intézkedéseket, és szigorúan tartsa be azokat az eszköz használata közben:
- A csomagolóanyagokat, mint például a polietilén zacskókat, tartsa távol a gyermekektől.
- Mielőtt csatlakoztatná az eszközt az elektromos hálózathoz, győződjön meg róla, hogy a terméken feltüntetett feszültség megegyezik-e az elektromos hálózat feszültségével.
- Amikor kihúzza az eszközt az aljzatból, ne a tápkábelt húzza. A dugót fogja meg.
- Tilos használni az eszközt, ha sérült, ideértve a tápkábel sérüléseit is.
- Ha az eszköz nem működik megfelelően, ha sérült, nedves vagy vízbe esett, égő szagot áraszt vagy füstöl, ne használja. Forduljon a gyártó hiteles szervizközpontjához a felülvizsgálat és javítás érdekében.
- Tilos a porszívót nedvességné kitenni. Tilos az eszközt közvetlenül zuhanyzó, kád, mosdó, medence, egyéb víztárolók vagy nedves források közelében használni.
- Tilos a porszívó háztábi vízbe vagy más folyadékba meríteni. Tilos a porszívó vízzel vagy más folyadékokkal való permetezése.
- Tilos nedves kézzel érinteni a dugót és a tápkábelt, amikor az elektromos hálózathoz csatlakoztatja azokat és az eszköz működése közben.
- Ne hagyja az uszítót felügyelet nélkül bekapcsolva.
- Mindig húzza ki az eszközt az aljzatból, amikor nem használja, és mielőtt szétszerelné vagy tisztítaná.
- Ne húzza a rugalmas csövet vagy a tápkábelt. Rendszeresen ellenőrizze a rugalmas cső állapotát. Ne használja a csövet, ha az sérült.
- Tilos a porszívót az áramkábelen elhelyezni.
- Ha a kiegészítők, a hosszabbító cső, a cső vagy a porszívó szívónyílásai el vannak dugulva, azonnal kapcsolja ki a porszívót, és távolítsa el az akadályt, majd újra bekapcsolhatja a porszívót.
- A működés közben a porszívónak vízszintes helyzetben kell lennie. Figyeljen a porszívó stabilitására egyenetlen felületeken, például lépcsőkön.
- A porszívót a fogantyúnál fogva mozgassa el. Ne emelje fel azáltal, hogy a kiegészítőt vagy a rugalmas csövet fogja meg, mert ez a porszívó eleséséhez és károsodásához vezethet. A porszívó használata tilos:
 - éles tárgyak, hegyes eszközök, tűk, irodai rajzszeg és hasonló;
 - nagy méretű tárgyak;
 - kémiai anyagok, porok (beleértve a lisztet, a keményítőt és hasonlókat), azbeszt, cement, gipsz és más finom szóródó anyagok;
 - nyomtatókban vagy másolóknál használt festékek;
 - vizet és más folyadékokat;
 - gyúlékony gyufát, szénbrikettet, nem eloltott gyertyát, égő vagy parázsló hulladékokat, hamut és hasonlókat;
 - mérgező, agresszív, korrozív, robbanásveszélyes, gyúlékony anyagok.
- Ne használja a porszívót olyan helyen, ahol ezek a folyadékok vagy gőzeik lehetnek.
- Ne használja a készüléket olyan helyeken, ahol gázszivárgás lehet, vagy ha érzí a gázszagot.
- Tilos embereket vagy állatokat próbálni felhúzni az uszonyával.
- Ne tegye ki a készüléket magas hőmérsékletnek. Ne hagyja vagy ne használja a készüléket túl közel a hőforrásokhoz (például radiátorokhoz vagy fűtőkészülékekhez).
- Használja a készüléket csak lakóterek tisztítására 0°C és +40°C közötti hőmérsékleten.
- Tilos használni a készüléket kültéri környezetben.
- A készüléket száraz helyen, beltérben kell tárolni.
- Tilos használni a készüléket szűrő nélkül.
- Tilos blokkolni a levegő kibocsátásának nyílásait.
- Ha hosszú ideig tervezi használni a készüléket, húzza ki a hálózati kábelt legalább 2/3 hosszúságban, mert fennáll a túlmelegedés vagy a károsodás veszélye.
- Tárolja a készüléket olyan helyen, amely nem elérhető a gyermekek számára. Ne engedélyezze a készülék használatát játékként.
- Tilos agresszív vegyi oldatokat vagy abrazív tisztítószereket használni a készülék tisztításához.
- Ne bontsák le, ne változtassa meg a készülék szerkezetét vagy ne végezzen módosításokat önállóan.
- Tilos olyan kiegészítőket használni, amelyeket a gyártó nem javasol.
- Abban az esetben, ha bármilyen rendellenességet észlel, forduljon a gyártó szervizközpontjához. A nem képzett javítások balesethez vagy felhasználói sérüléshez vezethetnek, és el is vonhatják a garanciális szolgáltatást.
- Ez a készülék nem tervezett olyan személyek számára, akik korlátozott fizikai, érzékszervi vagy mentális képességekkel rendelkeznek, ideértve a kisgyermeket, valamint azokat, akiknek nincs elegendő ismerete és

tapasztalata az elektromos eszközök használatában, ha nem kapnak megfelelő utasításokat és nem van megfelelő felügyeletük a biztonságukért felelős személyek részéről.

Az üzemeltetési és tárolási követelmények figyelembevétele érvényteleníti a garanciális szolgáltatásra való jogait.

PORSZÍVÓ

Férfi nadrág
Teleszkópos cső
Univerzális szőnyeg / padlóburkolat
Szélesség a bejáratokhoz a nehezen elérhető helyeken 2-in-

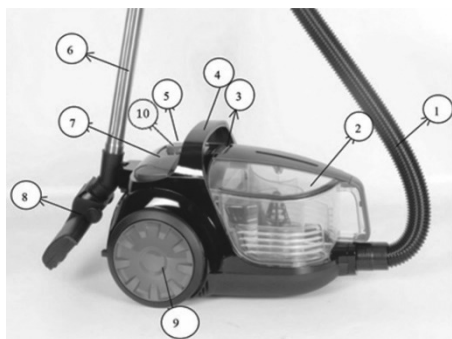
A gyártó nem vállal felelősséget a készülék helytelen használatából vagy a biztonsági óvintézkedések és elővigyázatossági intézkedések betartásának elmulasztásából eredő károkért vagy sérülésekért.



FIGYELEM!

Állítsa le a porszívót, amikor a tartály maximális szintre van feltöltve, és tisztítsa meg.

1 bútor tisztító kiegészítők
Adattároló a teleszkópcsővön
Felhasználói kézikönyv
Garancia kártya



1. Rugalmas cső
2. Por gyűjtő tároló
3. Por gyűjtő tároló eltávolító gomb
4. Fogantyú hordozáshoz
5. Usb tisztító be- / kikapcsoló gomb
6. Teleszkópos cső
7. Kábel automatikus feltekercsének gombja
8. Szőnyeg / padló kefe
9. Kerék
10. Szívóerő szabályozó

ÖSSZESZERELÉS



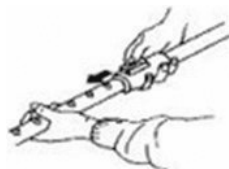
FIGYELEM!

A készülék összeszerelésekor mindig kövesse az utasításokat, és vegye figyelembe a következőket:

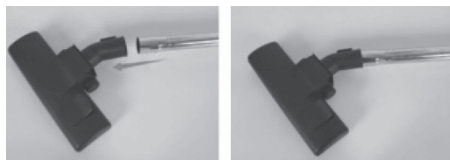
Align the flexible hose with the air intake port of the vacuum cleaner, insert the hose tip into the air intake port, and press the hose tip until it clicks into place. To detach the hose from the vacuum cleaner body, press the hose release buttons on the hose tip and gently pull.



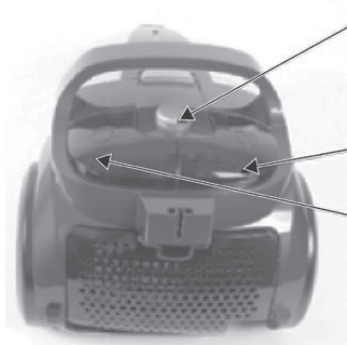
1. Connect the telescopic tube to the handle of the flexible hose.



2. Nyomja meg a zárat a teleszkópos csőre, és állítsa be annak hosszát.
3. Csatlakoztassa a megfelelő tömlőt a csőhöz.



A PORSZÍVÓ HASZNÁLATA



Teljesítményszabályozó

Automatikus
kábeltekerelés gomb

Porszívó be-/kikapcsoló
gomb

1. Csatlakoztassa a tápegységet az elektromos kimenetbe, és nyomja meg a porszívó testén lévő be- és kikapcsoló gombot , hogy bekapcsolja.
2. Állítsa be a test tápellátását a megfelelő szintre a tápegység vezérlésével. Megváltoztathatja a szívóerőt is
3. Tisztítsa meg.
4. Ha befejezte, nyomja meg az bekapcsoló/kihúzó gombot , a porszívó kikapcsolásához.
5. Húzza ki a dugót a konnektorból.
6. Tartsa a dugót óvatosan, majd nyomja meg a kábel visszahúzó gombot , a tápkábel behúzásához.
7. Használat után tárolja a Porszívót. A kompaktitás érdekében bezárhatja a kefét zavaróit a testre azáltal, hogy a kefe csúcsát a pókhálóba helyezi - a vákuumtisztító testén. Az egyéb - tartozékok elvesztésének elkerülése érdekében egy speciális tartót csatlakoztathat a kiegészítő tárolására szolgáló kiterjesztő csőhöz, és a tartozékokat ezen a tartón helyezheti el. Így minden, amire szüksége a porszívó használatához, egy helyen tárolható.



A kefe rögzítő
nyílása

DIÓ VÁLASZTÁSA

Az univerzális kefefej használható padlók és szőnyegek tisztításához.

Használja a kefe karját az megfelelő pozíció kiválasztásához: hosszabb sörték - padló tisztításához, és a sörtéket eltávolítva - szőnyeg tisztításához.

Crevice Nozzle for Cleaning Hard-to-Reach Places

Az ablakkeresztet a nehezen hozzáférhető helyek tisztítására használja, mint például a sarkok, radiátorok, a bútorok és a falak közötti szűk helyek és egyéb hasonló helyek.

2 az 1-ben bűtortisztító kellék

A fúvóka két változatban használható, a fúvókára erősített kefével vagy anélkül. Kefe nélkül távolítsa el a port a fali kárpitokról, függönyökről, függönyökről, állólámpákról, szövetkárpitokról, székkárpitokról és más hasonló felületekről. A felhelyezett kefetartozékkal a tartozék használható szekrények, könyvespolcok, polcok és egyéb bútorok leporolására.

TISZTÍTÁS ÉS ÁPOLÁS

A portartály és a HEPA szűrő tisztítása

Rendszeresen ürítse ki a portartályt és tisztítsa meg a szűrőket. Kapcsolja ki a porszívót, és húzza ki a tápkábelt a konnektorból. Tisztítsa meg a porszívó külsejét enyhe tisztítószerrel. Az agresszív vagy koptató anyagok károsíthatják a külső felületet.

Ha a szívóteljesítmény lecsökken, ellenőrizze, hogy megtelt-e a portartály, nincsenek-e eltömődve a szűrők, vagy nem akadt-e be valami a fúvókában, csőben vagy tömlőben.



Nyomja meg a portartály kioldó gombot, és távolítsa el a portartályt.

Nyissa ki a tartály fedelét, és dobja a port és a törmelékét a szemetesbe.

Vegye ki a szivacsűrőt és a HEPA szűrőt a tartályból. Kefével távolítsa el a port. Erős szennyeződés esetén mossa ki a tartály minden részét és szűrje le hideg vízzel a csap alatt. Ne mossa le a szűrőt forró vízzel, és ne használjon mosószereket. Hagyja a szűrőt teljesen megszáradni 24 órán keresztül természetesen szobahőmérsékleten. Ne szárítsa a szűrőt hajszárítóval vagy radiátoron.

Ne mossa a szűrőt mosógépben. Ezután szerelje össze és helyezze vissza a szűrőt a táliba, és helyezze a tálat a porszívóra.

A HEPA szűrő használat közben szürkévé válhat a portól, de ez nem befolyásolja a szűrési hatékonyságát. Ha a szívóerő csökken, mossa ki és szárítsa meg a HEPA szűrőt. A HEPA szűrőt legalább félévente javasolt kimosni VAGY CSERÉLNI.

A levegőkimeneti szűrő tisztítása

Távolítsa el a levegőkivezető rácsot és távolítsa el a szűrőt.

Tisztítsa meg a szűrőt kefével. Ha erősen szennyezett, öblítse le hideg vízzel a csap alatt. Ne mossa le a szűrőt forró vízzel, és ne használjon mosószereket.

Hagyja a szűrőt teljesen megszáradni 24 órán keresztül természetesen szobahőmérsékleten. Ne szárítsa a szűrőt hajszárítóval vagy radiátoron.

Ne mossa a szűrőt mosógépben.

Ezután tegye vissza a szűrőt, és zárja le a levegőkivezető rácsot.



ADDITIONAL INFORMATION

A porszívó a következő esetekben automatikusan kikapcsolható:

- Amikor a portartály megtelt.
- Ha nagy tárgyak akadnak be a tömlőbe vagy a csőbe.
- Ha a porszívó szűrője szennyezett.

A probléma okának megszüntetése után hagyja lehűlni a porszívót, és egy idő után ismét használatra kész.

Ha a porszívó nem működik, ellenőrizze, hogy a porszívó megfelelően csatlakozik-e az elektromos hálózathoz, és a konnektor megfelelően működik-e. Ha az ellenőrzés után a porszívó nem működik, forduljon a szervizközpontoz. Ne szerelje szét a porszívót, és ne kísérelje meg saját maga megjavítani.

TRANSPORTATION AND STORAGE

A porszívó a következő esetekben automatikusan kikapcsolható:

- Amikor a portartály megtelt.
- Ha nagy tárgyak akadnak be a tömlőbe vagy a csőbe.
- Ha a porszívó szűrője szennyezett.

A probléma okának megszüntetése után hagyja lehűlni a porszívót, és egy idő után ismét használatra kész.

Ha a porszívó nem működik, ellenőrizze, hogy a porszívó megfelelően csatlakozik-e az elektromos hálózathoz, és a konnektor megfelelően működik-e. Ha az ellenőrzés után a porszívó nem működik, forduljon a szervizközpontoz. Ne szerelje szét a porszívót, és ne kísérelje meg saját maga megjavítani.

TECHNIKAI SAJÁTOSSÁGOK

Feszültség: ~220-240 V, 50 Hz

Maximális energia: 800 W

Maximális porgyűjtő kapacitás: 4l

Biztonságos ártalmatlanítás



Az Ön eszköze magas minőségű anyagokból és komponensekből készült, amelyek újrahasznosíthatók és újrahasznosíthatók. Ha a terméken szemetes kuka jelölés látható áthúzott vonallal, az azt jelenti, hogy a termék megfelel az 2002/96/EC Európai Irányelvnek.

Ellenőrizze a helyi elektromos és elektronikai hulladékgyűjtési rendszert. Tartsa be a helyi előírásokat. A régi eszközöket külön kell elhelyezni a háztartási hulladéktól. Jóláll a termékedet.

Само за домашна употреба.

Внимателно прочитајте ги упатствата за употреба пред употреба.

Усисувачот е наменет за суво чистење на прав и фин прашина од подови, мебел, теписи, завеси и други површини преку суцевање со воздушен поток. Прашината и нечистотиите се накупуваат во кантата за прашина, од која редовно треба да се отстрануваат.

МЕРКИ И БЕЗБЕДНОСНИ ТЕХНИКИ

- Усисувачот е развиен исклучиво за домашна употреба во затворени простории и треба да се користи само за тоа наменување. Забрането е користење на уредот за индустриски и комерцијални цели.
- Пред употреба, внимателно прочитајте ги мерките за безбедност и претпазливост наведени тука и строго се придржувајте до нив за време на користењето на уредот:
- Амбалажниот материјал, како што се полиетиленски кеси, треба да се држи подалеку од дофат на децата.
- Пред да го приклучите уредот на струја, проверете дали напонот означен на производот одговара на напонот на електричната мрежа.
- Кога го исклучувате усисувачот од струја, не влечете за кабелот за напојување. Држете се за приклучокот.
- Забрането е користење на уредот ако е оштетен, вклучувајќи оштетување на кабелот за напојување.
- Ако уредот не функционира исправно, ако е оштетен, мокар или потопен во вода, ако има мирис на палење, дим, не го користете. Обратете се кај овластениот сервисен центар на производителот за проверка и поправка.
- Забрането е изложување на усисувачот на влага. Забрането е користење на уредот во непосредна близина на туширање, каде, умивалници, базени, други садови со вода или извори на влага.
- Забрането е потапување на кукиштето на усисувачот во вода или друга течност. Забрането е прскање со вода или други течности врз усисувачот.
- Допирањето на приклучокот и кабелот за напојување со мокри раце е строго забрането при поврзување со електричната мрежа и за време на работа.
- Не оставајте усисувачот вклучен без надзор.
- Секогаш исклучувајте го усисувачот од струја кога не се користи, како и пред раскинување или чистење.
- Не влечете го усисувачот за флексибилната цев или за напојниот кабел. Редовно проверувајте го состојбата на флексибилната цев. Не користете цев ако е оштетена.
- Забрането е ставање на усисувачот врз напојниот кабел.
- Ако додаточите, продолжната цев, цевта или отворот за усис на усисувачот се блокирани, веднаш исклучете го усисувачот и исчистете го блокирањето, по што може повторно да го вклучите усисувачот.
- Во текот на работа, усисувачот треба да биде во хоризонтална позиција. Внимавајте на стабилноста на усисувачот на неравни површини, како што се степенките.
- Префрлете го усисувачот така што ќе го држите за држката. Не го подигајте држејќи се за додатокот или флексибилната цев, бидејќи тоа може да доведе до пад и оштетување на усисувачот.
- Забрането е користење на усисувачот за:
 - остри предмети, остри шиљиве, игле, канцелариски остатоци и сл.;
 - големи предмети;
 - хемиски супстанции, прадини (вклучувајќи брашно, скроб и сл.), азбест, цемент, гипс и други фино дисперзни материјали;
 - бои користени во принтери или копир апарати;
 - вода и други течности;
 - запалливи шибици, јагле, неугаснати оптике, запалени или горатни отпади, пепел и сл.;
 - отровни, агресивни, корозивни, експлозивни, запалливи супстанции.
- Не користете го усисувачот на места каде може да бидат присутни овие течности или нивни парови.
- Не користете го уредот на места каде што може да има настани гас или ако чувствувате мирис на гас.
- Забрането е обидување на усисување на луѓе или животни.
- Не го изложувајте уредот на високи температури. Не го оставајте или не го користете уредот поблизу извори на топлина (како што се радијаторите или греената).
- Користете го уредот само за чистење на станбени простории на температура од 0°C до +40°C.
- Забрането е користење на уредот надвор од затворени простории.
- Уредот треба да се чува на суво место, внатре во просторија.
- Забрането е користење на уредот без филтер.
- Забрането е блокирање на отворите за исфрлање на воздух.
- Ако планирате да го користите уредот долго време, извлекете го мрежниот кабел најмалку 2/3 од неговата должина, бидејќи постои опасност од прегревање или оштетување.
- Чувајте го уредот на место недостапно за децата. Не дозволувајте употреба на уредот како играчка.

- Забрането е користење на агресивни хемиски раствори или абразивни чистачи за чистење на уредот.
- Не разговарајте, не менувајте конструкција или не правете промени на уредот сами.
- Забрането е користење на било какви додатоци освен оние што ги препорачува производителот.
- Во случај на неисправности, обратете се на сервисниот центар на производителот. Неквалификувани поправки можат да предизвикаат несреќи или повреди на корисниците, како и да ве лишат од право на гаранциско обслужување.
- Овој уред не е предвиден за користење од страна на лица со ограничени физички, сензорски или ментални способности, вклучувајќи ги малите деца, како и лица со недоволно знаење и искуство во користењето на електрични уреди, ако не им се обезбедени доволни упатства и ако не постои

одговарајќи надзор од страна на одговорни лица за нивната безбедност.

Испитувањето на барањата за користење и чување ги уништува вашите права за гаранциско обслужување.

Производителот не носи одговорност за штетите или оштетувањата кои произлегуваат како резултат на неправилна употреба на уредот или непочитување на мерките за предострожност и безбедност.

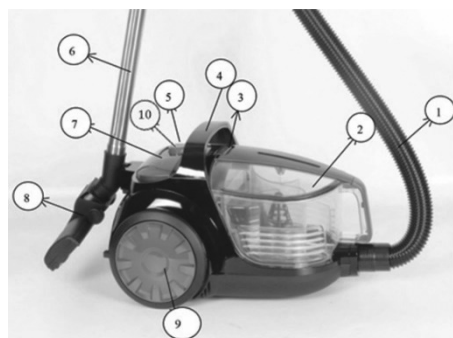
⚠ ВНИМАНИЕ!

Прекинете употребата на прашокот кога садот ќе биде наполнет до максималното ниво и извршете чистење.

ПРАВОСМУСКАЛКИ

Свитливо црево
Телескопска цевка
Универзална четка за тепих/под
Ширина за влезови на тешко достапни места

Додаток за чистење мебел 2-во-1
Држач за складирање податоци на телескопската цевка
Упатство за користење
Гарантна картичка



1. Флексибилно црево
2. Контејнер за собирање прашина
3. Копче за отстранување на садот за прав
4. Рачка за носење
5. ⏻ Копче за вклучување/исклучување на правосмукалката
6. Телескопска цевка
7. ⏻ Копче за автоматско намотување на кабелот
8. Четка за тепих/под
9. Точкиќ
10. Регулатор на моќ на вшмукување

СКЛОПУВАЊЕ



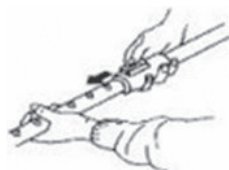
ВНИМАНИЕ!

Кога го склопувате уредот, секогаш следете ги упатствата и внимавајте на следново.

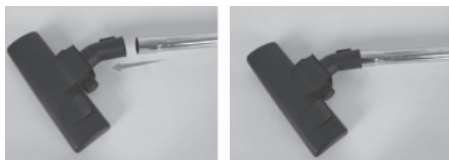
Порамнете ја флексибилната цевка со влезот за воздух на наборот, вметнете го крајот на цевката во влезот за воздух и притиснете го додека не кликне на своето место. За да ја одделите цевката од телото на наборот, притиснете го копчето на крајот од цевката за одвојување и нежно повлечете.



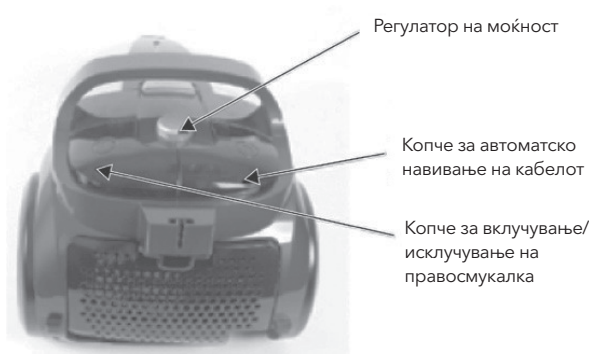
1. Поврзете ја телескопската цевка со рачката на флексибилната цевка.



2. Притиснете ја бравата на телескопската цевка и прилагодете ја нејзината должина.
3. Прицврстете ја соодветната млазница на цевката.



УПОТРЕБА НА ПРАВОСМУСКАЛКИ



1. Приклучете го приклучокот за струја во штекерот и притиснете го копчето за вклучување/исклучување  на телото на правосмукалката за да го вклучите.
2. Прилагодете ја поставката за напојување на телото на соодветно ниво користејќи ја контролата за напојување. Можете исто така да ја промените моќта на вшмукување.
3. Исклучите.
4. Кога ќе завршите, притиснете го копчето за вклучување/исклучување  за да ја исклучите правосмукалката.
5. Извадете го приклучокот од штекерот.
6. Додека нежно го држите приклучокот, притиснете го копчето за премотување на кабелот  за да го повлечете кабелот за напојување.
7. По завршувањето користењето, ставете го усисувачот на место за чување. За компактност, можете да ја затворите - четката на корпусот со ставање на врвот на - четката во растојанието на пајачката на - на усисувачот. За да избегнете губење - на другите додатоци, можете да прикачите - посебен држач на проширениот цевка за чување на додатоците и да ги поставите додатоците на тој држач. Така, сè што ви треба за - користење на усисувачот ќе биде зачувано на едно место.



ИЗБОР НА ЧЕТКА

Универзален додаток за четка

Универзалниот додаток за четка може да се користи за чистење на подови и теписи. Користете ја рачката на четката за да ја изберете соодветната положба: издолжени влакна - за чистење на подот - влакна отстранети - за чистење тепих.

Пукнатина за чистење на тешко достапни места

Користете ја млазницата за процеп за чистење на аглиите, радијаторите, тесните простори помеѓу мебелот и ѕидовите и другите тешко достапни места.

Додаток за чистење мебел 2-во-1

Млазницата може да се користи во две верзии, со или без четка прикачена на млазницата. Без четка, користете го додатокот за да ја отстраните прашината од сидните завеси, завесите, завесите, подните светилки, тапацирот од ткаенина, тапацирот за столци и други слични површини. Со прикачен додаток за четка, додатокот може да се користи за бришење прашина од плакари, полици за книги, полици и друг мебел.

ЧИСТЕЊЕ И НЕГА

Чистење на садот за прав и HEPA филтерот

Редовно празнете го садот за прав и чистете ги филтрите. Исклучете ја правосмукалната и исклучете го кабелот за струја од штекерот. Исклучете ја надворешноста на правосмукалната со благ детергент. Агресивните или абразивните производи може да ја оштетат надворешната површина.

Ако моќта на вшмукување се намали, проверете дали садот за прав е полн, дали филтрите се затнати или дали нешто е заглавено во млазницата, цевката или цревото.



Притиснете го копчето за ослободување на садот за прав и извадете го садот за прав.

Отворете го капакот на контејнерот и фрлете ја прашината и остатоците во корпата.

Отстранете ги сунѓерскиот филтер и ХЕПА филтерот од контејнерот. Четкајте ги за да се отстрани прашината. Во случај на голема контаминација, измијте ги сите делови од контејнерот и филтрирајте со ладна вода под чешмата. Не мијте го филтерот со топла вода и не користете детергенти за перење. Оставете го филтерот целосно да се исуши 24 часа природно на собна температура. Не го сушете филтерот со фен за коса или на радијатор. Не мијте го филтерот во машината за перење. Потоа повторно составете го и вратете го филтерот во садот и ставете го садот на правосмукалната.

ХЕПА филтерот може да стане сив со прашина додека се користи, но тоа не влијае на неговата ефикасност на филтрирање. Ако моќта на вшмукување се намали, измијте го и исушете го HEPA филтерот. Се препорачува да се мие ИЛИ ЗАМЕНЕ HEPA филтерот најмалку еднаш на секои шест месеци.

Чистење на филтерот за излез на воздух

Отстранете ја решетката за излез на воздух и извадете го филтерот.

Исклучете го филтерот со четка. Ако е многу извалкано, исплакнете го со ладна вода под чешмата. Не мијте го филтерот со топла вода и не користете детергенти за перење. Оставете го филтерот целосно да се исуши 24 часа природно на собна температура. Не го сушете филтерот со фен за коса или на радијатор.

Не мијте го филтерот во машината за перење. Потоа вратете го филтерот назад и затворете ја решетката за излез на воздух.



ДОПОЛНИТЕЛНИ ИНФОРМАЦИИ

Правосмукалната може автоматски да се исклучи во следниве случаи:

- Кога садот за прав е полн.
- Кога големи предмети ќе се заглават во цревото или цевката.
- Ако филтерот на правосмукалната е валкан.

Откако ќе ја отстраните причината за проблемот, оставете ја правосмукалната да се излади и по некое време повторно ќе биде подготвена за употреба.

Ако правосмукалната не работи, проверете дали правосмукалната е правилно поврзана со електричната мрежа и дали штекерот работи правилно. Ако по проверката, правосмукалната не работи, контактирајте го сервисниот центар. Не расклопувајте ја правосмукалната и не обидувајте се сами да ја поправите.

ПРЕВОЗ И СКЛАДИРАЊЕ

- Уредот се транспортира со сите видови превоз согласно правилата за превоз на стоки кои се во сила за одреден вид превоз.
- Кога го транспортирате уредот, користете го оригиналното фабричко пакување.
- Транспортот на уредот мора да ја исклучи можноста за директна изложеност на врнежи и агресивна средина.
- Уредите се чуваат во затворена, сува и чиста просторија на амбиентална температура од 0°C до +40°C со релативна влажност не поголема од 70% и отсуство на кисели и други пареи во околината кои имаат штетно ефект врз материјалите од кои производите на уредот ќе се спречат можни негативни последици по животната средина и здравјето на луѓето.

ТЕХНИЧКИ КАРАКТЕРИСТИКИ

Напон: ~ 220-240 V, 50 Hz

Максимална енергија: 800 W

Максимален капацитет за собирање прашина: 4l

БЕЗБЕДНО ОТПАДУВАЊЕ



Вашиот уред е дизајниран и произведен со висококвалитетни материјали и компоненти кои можат да се рециклираат и повторно да се користат.

Ако производот има симбол со прецртана корпа за ѓубре, тоа значи дека производот е во согласност со Европската директива 2002/96/EC.

Проверете го вашиот локален посебен систем за собирање електрична и електронска стока. Следете ги локалните прописи. Отстранете ги старите апарати одделно од отпадот од домаќинството. Правилно отстранување на вашиот производ

Nu mai pentru uz casnic.
Citiți acest manual cu atenție înainte de utilizare.

Aspiratorul este destinat pentru curățarea uscată a prafului și a resturilor fine de pe podele, mobilier, covoare, draperii și alte suprafețe, folosind aspirarea cu flux de aer. Praful și murdăria se acumulează în recipientul pentru praf, care trebuie curățat în mod regulat.

MĂSURI DE PRECAUȚIE ȘI TEHNICI DE SIGURANȚĂ

- Aspiratorul a fost dezvoltat exclusiv pentru uz casnic în interiorul încăperilor și ar trebui utilizat doar în acest scop. Este interzis să utilizați aparatul în scopuri industriale și comerciale. Înainte de a începe utilizarea, citiți cu atenție măsurile de siguranță și precauții menționate aici și respectați-le cu strictețe în timpul utilizării aparatului:
- Materialele de ambalaj, cum ar fi pungile din polietilenă, trebuie ținute departe de copii.
- Înainte de a conecta aparatul la sursa de alimentare, verificați dacă tensiunea marcată pe produs corespunde tensiunii rețelei electrice.
- Când deconectați aspiratorul de la sursa de alimentare, nu trageți de cablul de alimentare. Țineți de mufă.
- Este interzis să utilizați aparatul dacă este deteriorat, inclusiv deteriorarea cablului de alimentare.
- Dacă aparatul nu funcționează corect, dacă este deteriorat, umed sau a intrat în contact cu apă, dacă prezintă miros de ars sau de fum, nu îl utilizați. Contactați centrul de service autorizat al producătorului pentru verificare și reparație.
- Este interzis să expuneți aspiratorul la umiditate. Nu utilizați aparatul în apropierea dușului, căzii, chiuvetei, piscinelor, altor recipiente cu apă sau surse de umiditate.
- Este interzis să scufundați carcasa aspiratorului în apă sau alte lichide. Nu pulverizați aparatul cu apă sau alte lichide.
- Este strict interzis să atingeți mufa și cablul de alimentare cu mâinile umede atunci când îl conectați la sursa de alimentare și în timpul utilizării.
- Nu lăsați aspiratorul nesupravegheat când este pornit.
- Deconectați întotdeauna aspiratorul de la sursa de alimentare când nu este în uz, precum și înainte de a-l demonta sau curăța.
- Nu trageți aspiratorul de furtunul flexibil sau de cablul de alimentare. Verificați periodic starea furtunului flexibil. Nu utilizați furtunul dacă este deteriorat.
- Este interzis să puneți aspiratorul pe cablul de alimentare.
- Dacă accesoriile, furtunul de prelungire, furtunul sau orificiul de aspirație al aspiratorului sunt blocate, opriți imediat aspiratorul și curățați blocarea, după care puteți reporni aspiratorul.
- În timpul utilizării, aspiratorul trebuie să fie în poziție orizontală. Asigurați-vă că aspiratorul este stabil pe suprafețe neregulate, cum ar fi treptele.
- Deplasați aspiratorul ținându-l de mâner. Nu ridicați-l ținându-l de accesoriu sau furtunul flexibil, deoarece acest lucru poate duce la cădere și deteriorarea aspiratorului. Utilizarea aspiratorului este interzisă pentru:
 - obiecte ascuțite, ace, bolduri de birou etc.;
 - obiecte mari;
 - substanțe chimice, prafuri (inclusiv făină, amidon etc.), azbest, ciment, gips și alte materiale fin disperse;
 - vopsele folosite în imprimante sau copiatoare;
 - apă și alte lichide;
 - chibrituri inflamabile, cărbune, resturi aprinse, cenușă etc.;
 - substanțe toxice, agresive, corozive, explozive, inflamabile.
- Nu utilizați aspiratorul în locuri unde pot fi prezente aceste lichide sau vapori ai acestora.
- Nu utilizați aparatul în locuri unde pot fi prezenți gaze de casă sau dacă simțiți miros de gaz.
- Este interzis să încercați să aspirați persoane sau animale.
- Nu expuneți aparatul la temperaturi ridicate. Nu lăsați sau nu utilizați aparatul prea aproape de surse de căldură (cum ar fi radiatoarele sau sobele de încălzire).
- Utilizați aparatul doar pentru curățarea spațiilor rezidențiale la temperaturi între 0°C și +40°C.
- Este interzis să utilizați aparatul în aer liber.
- Aparatul trebuie să fie depozitat într-un loc uscat, în interiorul unei încăperi.
- Este interzis să utilizați aparatul fără filtru.
- Este interzis să blocați orificiile de evacuare a aerului.
- Dacă aveți de gând să utilizați aparatul pentru perioade îndelungate, scoateți cablul de alimentare cel puțin 2/3 din lungimea sa, deoarece există riscul de supraîncălzire sau deteriorare.
- Păstrați aparatul într-un loc inaccesibil pentru copii. Nu permiteți utilizarea aparatului ca jucărie.
- Este interzisă utilizarea soluțiilor chimice agresive sau a agenților de curățare abrazivi pentru curățarea aparatului.
- Nu modificați, nu schimbați construcția sau nu faceți modificări asupra aparatului de unul singur.
- Este interzisă utilizarea oricărui accesoriu în afara celor recomandate de producător.
- În caz de defecțiuni, adresați-vă centrului de service al producătorului. Reparațiile neautorizate pot duce la accidente sau răni ale utilizatorului, precum și la pierderea drepturilor de servicii acoperite de garanție.
- Acest aparat nu este destinat utilizării de către persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale limitate, inclusiv copii mici, precum și persoane cu cunoștințe și

experiență insuficientă în utilizarea aparatelor electrice, dacă nu li s-au furnizat instrucțiuni adecvate și nu sunt sub supravegherea corespunzătoare a persoanelor responsabile pentru siguranța lor.

Ne respectarea cerințelor pentru utilizare și întreținere poate afecta drepturile dvs. de servicii acoperite de garanție. Producătorul nu își asumă responsabilitatea

pentru daunele sau deteriorările cauzate de utilizarea necorespunzătoare a aparatului sau nerespectarea măsurilor de precauție și siguranță.



AVERTIZARE!

Nu mai utilizați pylesos când recipientul este umplut la nivelul maxim și curățați-l.

ASPIRATORILOR

Furtun îndoit

Tub telescopic

Perie universală pentru covor/pardoseală

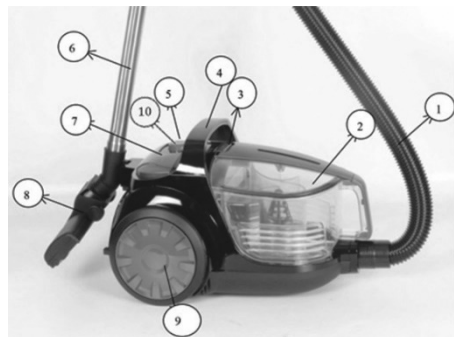
Latime pentru intrări în locuri greu accesibile

Accesoriu 2 în 1 pentru curățarea mobilierului

Suport de stocare a datelor pe tubul telescopic

Manual de utilizare

Card de garanție



1. Furtun flexibil
2. Recipient de colectare a prafului
3. Buton pentru scoaterea recipientului de praf
4. Mâner de transport
5. Buton de pornire/oprire a aspiratorului
6. Tub telescopic
7. Buton pentru înfășurarea automată a cablului
8. Perie pentru covor/pardoseală
9. Točkić
10. Regulator de putere de aspirare

MONTARE



ATENȚIE!

Când asamblați dispozitivul, urmați întotdeauna instrucțiunile și acordați atenție următoarelor.

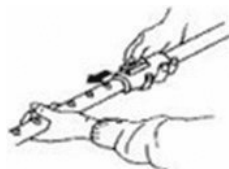
Aliniați tubul flexibil cu orificiul de admisie a aerului de pe pliu, introduceți capătul tubului în orificiul de admisie a aerului și apăsați-l până când se fixează cu un clic. Pentru a separa țeava de corpul pliuului, apăsați butonul de la capătul țevii de separare și trageți ușor.



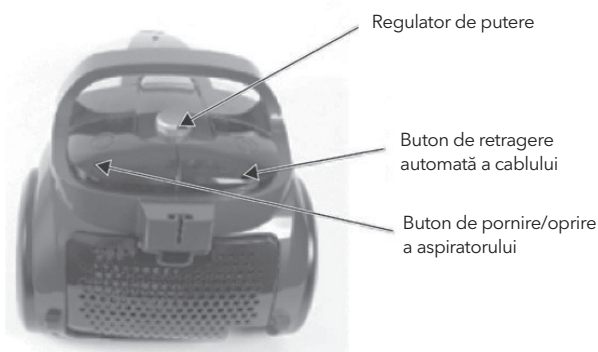
1. Conectați tubul telescopic la mânerul tubului flexibil.

2. Conectați tubul telescopic la mânerul tubului flexibil.

3. Atașați duza corespunzătoare la țeavă.



UTILIZAREA ASPIRATORILOR



1. Conectați ștecherul la priza electrică și apăsați butonul de pornire/oprire ① de pe corpul aspiratorului pentru a-l porni
2. Reglați setarea puterii de pe corp la nivelul corespunzător utilizând controlul puterii. De asemenea, puteți modifica puterea de aspirație.
3. Curățați.
4. Când ați terminat, apăsați butonul de pornire/oprire pentru ① a opri aspiratorul.
5. Scoateți ștecherul din priză.
- 6.
7. În timp ce țineți ușor ștecherul, apăsați butonul ② de derulare a cablului pentru a retrage cablul de alimentare.
8. La finalul utilizării, depozitați aspiratorul. Pentru a-l face mai compact, puteți închide peria pe corpul aparatului, - introducând vârful periei în orificiul de - prindere de pe corpul aspiratorului. - Pentru a evita pierderea altor accesorii, - puteți atașa un suport special pe furtunul - de prelungire pentru depozitarea accesoriilor și puteți așeza accesoriile pe acel suport. Astfel, tot ce aveți nevoie pentru utilizarea -aspiratorului va fi păstrat într-un singur loc.



CUPE

Atașament universal pentru perie

Accesorul universal pentru perie poate fi utilizat pentru curățarea podelelor și covoarelor. Folosiți maneta de pe perie pentru a selecta poziția corespunzătoare: perii extinse - pentru curățarea podelei - perii îndepărtate - pentru curățarea covorului.

Duza pentru crăpături pentru curățarea locurilor greu accesibile

Utilizați duza pentru crăpături pentru a curăța colțurile, caloriferele, spațiile înguste dintre mobilier și pereți și alte locuri greu accesibile.

Accesoriu 2 în 1 pentru curățarea mobilierului

Duza poate fi folosită în două versiuni, cu sau fără perie atașată la duză. Fără perie, utilizați atașamentul pentru a îndepărta praful de pe tapiserie, perdele, draperii, lămpi de podea, tapiserie din material textil, tapiserie pentru scaune și alte suprafețe similare. Cu accesoriul pentru perie atașat, atașamentul poate fi folosit pentru a curăța dulapuri, rafturi de cărți, rafturi și alte mobilier.

CURĂȚARE ȘI ÎNGRIJIERE

Curățarea recipientului de praf și a filtrului HEPA

Goliți în mod regulat recipientul de praf și curățați filtrele. Oprii aspiratorul și deconectați cablul de alimentare de la priza electrică. Curățați exteriorul aspiratorului cu un detergent slab. Produsele agresive sau abrazive pot deteriora suprafața exterioară.

Dacă puterea de aspirație devine scăzută, verificați dacă recipientul de praf este plin, dacă filtrele sunt înfundate sau dacă ceva este blocat în duză, țevă sau furtun.



Pressați butonul de eliberare a containerului de praf și scoateți containerul de praf.

Open the lid of the container and dispose of the dust and debris into a bucket.

Remove the sponge filter and HEPA filter from the container. Clean them with a brush to remove dust. If heavily soiled, wash all parts of the container and filter with cool water under the tap. Do not wash the filter with hot water or use detergents. Allow the filter to air dry completely for 24 hours at room temperature. Do not dry the filter with a hairdryer or on a heater.

Do not wash the filter in a washing machine. Then assemble and install the filter back into the container, and attach the container to the vacuum cleaner.

Over time, the HEPA filter may become gray from dust, which does not affect its filtration efficiency. If suction power decreases, wash and dry the HEPA filter. It is recommended to wash or replace the HEPA filter at least once every six months.

Cleaning the exhaust filter

Trebuie să scoateți filtrul de ieșire a aerului și să-l curățați pentru a menține performanța optimă a aspiratorului.

Îndepărtați grila de evacuare și scoateți filtrul.

Curățați filtrul cu o perie. Dacă este foarte murdar, clătiți-l cu apă rece sub robinet. Nu spălați filtrul cu apă caldă și nu utilizați detergenți pentru spălare.

Lăsați filtrul să se usuce complet timp de 24 de ore în mod natural, la temperatura camerei. Nu uscați filtrul cu un uscător de păr sau pe radiator.

Nu spălați filtrul în mașina de spălat.

Apoi, reintroduceți filtrul și închideți grila de evacuare a aerului.



INFORMAȚII SUPLIMENTARE

Un aspirator se poate opri automat în următoarele cazuri:

Când recipientul pentru praf este plin.

Când obiecte mari se blochează în furtun sau tub.

Dacă filtrul usisivačului este murdar.

După ce ați înlăturat cauza problemei, lăsați usisivačul să se răcească și, după un timp, va fi pregătit din nou pentru utilizare.

Dacă usisivačul nu funcționează, verificați dacă este corect conectat la priză și dacă priza funcționează corect. Dacă, după verificare, usisivačul nu funcționează, contactați centrul de service. Nu demontați usisivačul și nu încercați să-l reparați singuri.

TRANSPORT ȘI DEPOZITARE

- Transportul dispozitivului se face cu orice tip de transport în conformitate cu regulile pentru transportul mărfurilor care sunt în vigoare pentru tipul respectiv de transport.
- În timpul transportului dispozitivului, utilizați ambalajul original de fabrică.
- Transportul dispozitivului trebuie să prevină posibilitatea expunerii directe la precipitații și la un mediu agresiv.
- Dispozitivele trebuie să fie păstrate într-o încăpere închisă, uscată și curată, la o temperatură ambientală între 0°C și +40°C, cu o umiditate relativă de maximum 70%, și fără prezența vaporilor acizi și altor substanțe în mediul înconjurător care pot afecta negativ materialele din care este fabricat dispozitivul, pentru a preveni posibilele consecințe negative asupra mediului și sănătatea oamenilor.

CARACTERISTICI TEHNICE

Tensiune: ~220-240 V, 50 Hz

Energie maxima: 800 W

Capacitate maxima de colectare a prafului: 4l

Eliminarea sigură



Dispozitivul dvs. este proiectat și fabricat cu materiale și componente de înaltă calitate care pot fi reciclate și reutilizate.

Dacă produsul are un simbol cu un coș de gunoi tăiat, înseamnă că produsul respectă Directiva Europeană 2002/96/EC.

Verificați sistemul local de colectare separată pentru bunuri electrice și electronice. Urmați reglementările locale. Aruncați dispozitivele vechi separat de deșeurile menajere. Eliminarea corectă a produsului dumneavoastră

Samo za uporabo v gospodinjstvu.
Pred uporabo natančno preberite ta navodila.

Usisivač je namenjen za suho čiščenje prahu in drobnega odpadka s tal, pohištva, preprog, zaves in drugih površin s sesanjem zračnega toka. Prašina in umazanija se nabirata v posodi za prah, ki jo je treba redno prazniti.

MERE PREVIDNOSTI IN VARNOSTNA TEHNIKA

- Usisovalnik je razvit izključno za domačo uporabo v zaprtih prostorih in ga je treba uporabljati samo za to namen. Prepovedano je uporabljati napravo za industrijske in komercialne namene.
- Pred začetkom uporabe natančno preberite varnostne ukrepe navedene tukaj in se strogo držite teh med uporabo naprave:
- Embalažni materiali, kot so vrečke iz polietilena, naj bodo zunaj dosega otrok.
- Pred priključitvijo naprave na električno omrežje preverite, ali napetost označena na izdelku ustreza napetosti električnega omrežja.
- Pri izklapljanju usisovalnika iz električnega omrežja ne vlečite za napajalni kabel. Držite se za vtič.
- Prepovedano je uporabljati napravo, če je poškodovana, vključno s poškodovanim napajalnim kablom.
- Če naprava ne deluje pravilno, če je poškodovana, mokra ali če je prišlo do stika z vodo, če ima vonj po gorenju ali dimu, je ne uporabljajte. Obrnite se na pooblaščen servisni center proizvajalca za pregled in popravilo.
- Prepovedano je izpostavljati usisovalnik vlagi. Prepovedano je uporabljati napravo v neposredni bližini tuša, kadi, umivalnika, bazena, drugih posod z vodo ali vlažnih virov.
- Prepovedano je potapljati ohišje usisovalnika v vodo ali drugo tekočino. Prepovedano je pršiti vodo ali druge tekočine na usisovalnik.
- Dotikanje vtiča in napajalnega kabla z mokrimi rokami je strogo prepovedano pri priključitvi na električno omrežje in med delovanjem.
- Ne puščajte usisovalnika vključenega brez nadzora.
- Vedno izključite usisovalnik iz električnega omrežja, ko ni v uporabi, pa tudi pred razstavljanjem ali čiščenjem.
- Ne vlečite usisovalnika za gibljivo cev ali napajalni kabel. Redno preverjajte stanje gibljive cevi. Ne uporabljajte cevi, če je poškodovana.
- Sesalnik je prepovedano postavljati na napajalni kabel.
- Če so dodatki, podaljšek cevi, cev ali sesalne odprtine sesalnika zamašeni, takoj izklopite sesalnik in odstranite zamašitev, nato pa lahko sesalnik ponovno vklopite.
- Med delovanjem naj bo sesalnik v vodoravnem položaju. Bodite pozorni na stabilnost sesalnika na neravnih površinah, kot so stopnice.
- Sesalnik premikajte tako, da ga držite za ročaj. Ne dvigujte ga tako, da ga držite za nastavke ali gibljivo cev, saj lahko s tem pade in se poškoduje.
- Zabranjena je uporaba usisivača za:
 - ostri predmete, ostre šiljive, igle, kancelarijske odbitke in sl.;
 - velike predmete;
 - hemijske supstance, prašine (uključujoči brašno, skrob in sl.), asbest, cement, gipsi in druge fino disperzne materijale;
 - boje korištene u printerima ili kopir aparatima;
 - vodu i druge tečnosti;
 - zapaljive šibice, ugljenike, neugasle optike, zapaljene ili tleće otpade, pepeo i sl.;
 - otrovne, agresivne, korozivne, eksplozivne, zapaljive supstance. Ne koristite usisivač na mestima gde mogu biti prisutne ove tečnosti ili njihovi parovi.
- Ne koristite uređaj na mestima gde može biti kućna gasova ili ako osetite miris gasa.
- Zabranjeno je pokušavati usisati ljude ili životinje.
- Ne izlagajte uređaj visokim temperaturama. Ne ostavljajte ili ne koristite uređaj preblizu izvora toplote (kao što su radijatori ili peći za grejanje).
- Koristite uređaj samo za čišćenje stambenih prostora na temperaturi od 0°C do +40°C.
- Zabranjeno je koristiti uređaj na otvorenom prostoru.
- Uređaj treba čuvati na suvom mestu, unutar prostorije.
- Zabranjeno je koristiti uređaj bez filtera.
- Zabranjeno je blokirati otvore za ispuštanje vazduha.
- Ako planirate da dugo koristite uređaj, izvucite mrežni kabl namanje 2/3 njegove dužine, jer postoji opasnost od pregрева ili oštećenja.
- Čuvajte uređaj na mestu nedostupnom za decu. Ne dozvoljavajte korišćenje uređaja kao igračke.
- Zabranjeno je koristiti agresivna hemijska rastvorenja ili abrazivne čistače za čišćenje uređaja.
- Ne razgovarajte, ne menjajte konstrukciju ili ne pravite promene na uređaju samostalno.
- Zabranjeno je koristiti bilo kakve dodatke osim onih koje preporučuje proizvođač.
- V primeru težav se obrnite na servisne centre proizvajalca. Nepooblaščen popravki lahko privedejo do nesreče ali poškodbe uporabnika, prav tako pa vam lahko odvzamejo pravico do garancijskega servisiranja.
- Ta naprava ni namenjena uporabi s strani oseb z omejenimi fizičnimi, senzornimi ali duševnimi sposobnostmi, vključno z majhnimi otroki, prav tako pa tudi ne osebam z nezadostnim znanjem in izkušnjami pri uporabi električnih naprav, če jim niso zagotovljena

ustrezna navodila in če nad njimi ni ustreznega nadzora s strani oseb, odgovornih za njihovo varnost.

Naslednje zahteve glede uporabe in shranjevanja bodo razveljavile vašo pravico do garancijskega servisa.

Proizvajalec ne prevzema odgovornosti za škodo ali škodo, nastalo zaradi nepravilne uporabe naprave ali neupoštevanja previdnostnih in varnostnih ukrepov.



OPOZORILO!

Nehajte uporabljati pylesos, ko je posoda napolnjena do maksimuma, in jo očistite.

SESALNIKOV

Upogljiva cev

Teleskopska cev

Univerzalna krtača za preproge / tla

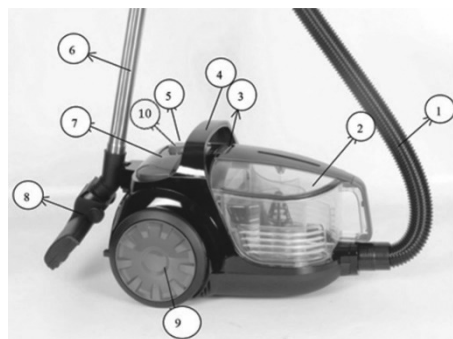
Širina za vhode na težko dostopnih mestih

Pripomoček za čiščenje pohištva 2 v 1

Držalo za shranjevanje podatkov na teleskopski cevi

Navodila za uporabo

Garancijski list



1. Gibljava cev
2. Kontejner za skupljanje prašine
3. Dugme za skidanje kontejnera za skupljanje prašine
4. Ručka za nošenje
5. ⏻ Dugme za vključevanje/isključevanje usisivača
6. Teleskopska cev
7. ⏻ Dugme za avtomatsko namotavanje kabla
8. Četka za tepih/pod
9. Točkič
10. Regulator snage usisavanja

SESTAVLJANJE



OPOZORILO! Pri sestavljanju naprave vedno upoštevajte navodila in bodite pozorni na naslednje.

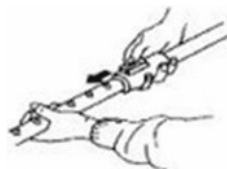
Poravnajte gibljivo cev z odprtino za dovod zraka na gubo, vstavite konec cevi v odprtino za dovod zraka in jo pritisnite, da se zaskoči. Za ločitev cevi od telesa gube pritisnite gumb na koncu ločilne cevi in nežno potegnite



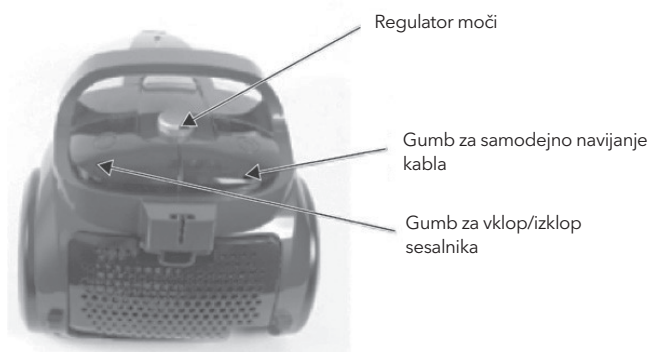
1. Spojite teleskopsko cev s ručkom fleksibilne cevi.

2. Pritisnite zaklep na teleskopski cevi in prilagodite njeno dolžino.

3. Na cev pritrdite ustrezno šobo.



UPOTREBA USISIVAČA



1. Napajalni vtič priključite v električno vtičnico in pritisnite gumb za vklop  na ohišju sesalnika, da ga vklopite.
2. Uporabite regulator moči na telesu, da nastavite ustrezno raven moči. Moč sesanja lahko po potrebi prilagodite tudi z regulatorjem na ročaju.
3. Izvedite čiščenje.
4. Po končanem delu pritisnite gumb za vklop , da izklopite sesalnik.
5. Izvlecite napajalni vtič iz vtičnice.
6. Medtem ko nežno držite vtič, pritisnite gumb za navijanje kabela , da uvlečete napajalni kabel.
7. Po končani uporabi shranite sesalnik. Za kompaktnost lahko pritrdite krtačo na ohišje, tako da vstavite stopala krtače v utor na ohišju sesalnika. Da ne bi izgubili dodatke, lahko na podaljšku pritrdite posebno držalo za hji lahko na nastavkov in nastavke namestite. Na tem držali. Tako bodo vsi potrebni Dodatki za uporabo sesalnika shranjeni Na enem mestu.



Izbor četke

Univerzalni nastavek za četko

Univerzalni nastavek za četko se lahko uporablja za čiščenje poda in tepiha. Uporabite polgu na četkici, da izberete ustrezen položaj: čekinje so podaljšane - za čiščenje poda - čekinje so odstranjene - za čiščenje tepiha.

Mlaznica za pukotine za čiščenje težko dostopnih mest

Uporabite mlaznico za pukotine za čiščenje uglov, radiatorjev, uskih prostorov med pohištvom in zidom ter drugih težko dostopnih mestih.

Dodatek za čiščenje pohištva 2 u 1

Mlaznica se lahko uporablja v dveh različicah, če je četka pritrjena na mlaznico. Brez četk uporabite dodatek za odstranjevanje prašine s zidnih zaves, zaves, podnih svetilk, preslake od tkanine, preslake stolice in drugih sličnih površin. Sa pritrjenim nastavkom za četko, dodatek se lahko uporablja za brisanje prašine iz omarice, police za knjige, police in drugega pohištva.

ČIŠČENJE IN NEGA

Čiščenje posode za prah in HEPA filter

Redovno izpraznite posodo za prašino in očistite filter. Izključite usisivač in izvlecite kabel za napajanje iz električne utičnice.

Očistite zunanjest usisivača blagim deterdžentom. Agresivni ali abrazivni izdelki lahko poškodujejo zunanjo površino.

Če usisna snaga postane niska, preverite, ali je posuda za prašino puna, ali so filtri začepljeni ali se je kaj zaglavilo v mlaznici, cevi ali crevu.



Pritisnite gumb za odpiranje posode za prašino in odstranite posodo za prašino.

Odprite pokrov kontejnerja in bacite prašino in ostanke v kantu.

Uklonite sončni filter in HEPA filter iz posode. Očistite jih s četkom, da bi uklonili prašino. V primeru velike kontaminacije operite vse dele posode in filtrirajte s hladno vodo pod slavinco. Ne uporabljajte filtra s toplo vodo niti ne uporabljajte deterdžente za pranje. Ostavite filter, da se popolnoma posuši 24 ur naravno na sobni temperaturi. Ne sušite filtra fenom ali na radiatorju.

Ne uporabljajte filtra v strojih za pranje veša. Nato znova postavite in vrnite filter v posodo in postavite posodo na usisivač.

HEPA filter lahko postane siv od prašine, dokler se uporablja, ali to ne vpliva na njegovo učinkovitost filtracije. Če se moč uporabe zmanjša, očistite in posušite filter HEPA. Priporočam pranje ALI ZAMENA HEPA filtra najmanj enkrat v šestih mesecih.

Čiščenje filtra za izhod zraka

Odstranite rešetko za izhod zraka in odstranite filter.

Četkico filtra očistite. Ako je jako zaprljan, isperite ga hladnom vodo pod slavine. Ne uporabljajte filtra s toplo vodo niti ne uporabljajte deterdžente za pranje.

Ostavite filter, da se popolnoma posuši 24 ur naravno na sobni temperaturi. Ne sušite filtra fenom ali na radiatorju.

Ne uporabljajte filtra v strojih za pranje veša.

Nato vrnite filter in zaprite rešetko za izhod zraka.



DODATNE INFORMACIJE

Uporabnik se lahko samodejno izključi v naslednjih primerih:

- Kadar je posuda za prašino puna.
- Kadar se veliki predmeti zaglave v crevu ali cevi.
- Če je filter usisivača prljav.

Po tem, ko odklonite vzrok problema, ostavite usisivač, da se ohladi in po določenem času bo znova pripravljen za uporabo.

Če usisivač ne radi, preverite, ali je usisivač pravilno priključen na omrežje in ali je utičnica radi pravilno. Če po preverjanju usisivač ne radi, se obrnite na servisni center. Ne rastavljajte usisivač niti poskušajte da ga sami popravite.

PREVOZI I SKLADIŠTENJE

- Prevoz naprave se opravlja z vsemi vrstami prevozov v skladu s pravili za prevoz robe, ki so na snazi za določeno vrsto prevoza.
- Pri transportu naprave uporabite originalno fabričko pakiranje.
- Transportne naprave morajo izključiti možnost neposrednega izlaganja padavinam in agresivnem okolju.
- Naprave se hranijo v zaprtih, suvojih in čistih prostorih na temperaturi okolice od 0 °C do +40 °C z relativno vlažnostjo ne več kot 70 % in odsotkom kislih in drugih izparenj v okolju, ki škodljivo vplivajo na materiale, katerih proizvodi naprave preprečijo mogoče negativne posledice na življenjsko sredino in zdravje ljudi.

TEHNIČKE KARAKTERISTIKE

Napon: ~220-240 V, 50 Hz

Maksimalna energija: 800 W

Največja kapaciteta zbiranja prahu: 4l

Sigurno odlaganje



Vaša naprava je zasnovana in izdelana iz visokokakovostnih materialov in komponent, ki jih je mogoče reciklirati in ponovno uporabiti.

Če ima proizvod simbol s precrtanim kantom za odpadke, to pomeni, da je proizvod usklajen z Evropsko direktivo 2002/96/ES.

Preverite svoj lokalni sistem ločenega zbiranja električne in elektronske robe. Pridržujte se lokalnih predpisov. Stare naprave odložite ločeno od hišnega odpadka. Pravilno odlaganje vaših izdelkov

Samo za domaćinstvo.

Pre upotrebe pažljivo pročitajte uputstvo za upotrebu.

Usisivač je namenjen za suvo čišćenje prašine i sitnog smeća sa podova, nameštaja, tepiha, zavesa i drugih površina putem usisavanja vazдушnim tokom. Prašina i prljavština se nakupljaju u posudi za prašinu, iz koje se redovno moraju uklanjati.

MERE PREDOSTROŽNOSTI I TEHNIKA BEZBEDNOSTI

- Usisivač je razvijen isključivo za kućnu upotrebu unutar prostorija i treba ga koristiti samo u tu svrhu. Zabranjeno je koristiti uređaj u industrijske i komercijalne svrhe.
- Pre početka upotrebe, pažljivo pročitajte mere bezbednosti i opreza navedene ovde i strogo se pridržavajte njih tokom korišćenja uređaja:
- Ambalažni materijal, kao što su polietilenske kese, treba držati van domašaja dece.
- Pre nego što priključite uređaj na struju, proverite da li napon označen na proizvodu odgovara naponu električne mreže.
- Kada isključujete usisivač iz struje, ne povlačite za kabl napajanja. Držite se za utikač.
- Zabranjeno je koristiti uređaj ako je oštećen, uključujući oštećenje kabla napajanja.
- Ako uređaj ne radi ispravno, ako je oštećen, mokar ili upao u vodu, ako ima miris paljevine, dima, nemojte ga koristiti. Obratite se ovlašćenom servisnom centru proizvođača radi provere i popravke.
- Zabranjeno je izlagati usisivač uticaju vlage. Zabranjeno je koristiti uređaj u neposrednoj blizini tuša, kade, lavabo, bazena, drugih posuda sa vodom ili izvora vlage.
- Zabranjeno je uranjati kućište usisivača u vodu ili drugu tečnost. Zabranjeno je prskanje vodom ili drugim tečnostima na usisivač.
- Dodirivanje utikača i napojnog kabla mokrim rukama strogo je zabranjeno prilikom povezivanja sa električnom mrežom i tokom rada.
- Ne ostavljajte usisivač uključen bez nadzora.
- Uvek isključujte usisivač iz struje kada nije u upotrebi, kao i pre njegovog rastavljanja ili čišćenja.
- Ne vući usisivač za fleksibilnu cev ili za napojni kabl. Redovno proveravajte stanje fleksibilne cevi. Ne koristite cev ako je oštećena.
- Zabranjeno je postavljati usisivač na napojni kabl.
- Ako su dodaci, produžni crevo, cev ili usisna otvora usisivača blokirani, odmah isključite usisivač i očistite blokadu, nakon čega možete ponovo uključiti usisivač.
- Tokom rada, usisivač treba da bude u horizontalnom položaju. Pazite na stabilnost usisivača na nepravilnim površinama, poput stepenica.
- Premestite usisivač tako što ćete ga držati za ručku. Ne podižite ga držeći se za dodatak ili fleksibilnu cev, jer to može dovesti do pada i oštećenja usisivača.
- Zabranjena je upotreba usisivača za:
 - oštri predmete, oštre šljive, igle, kancelarijske odbitke i sl.;
 - velike predmete;
 - hemijske supstance, prašine (uključujući brašno, skrob i sl.), asbest, cement, gips i druge fino disperzne materijale;
 - boje korištene u printerima ili kopir aparatima;
 - vodu i druge tečnosti;
 - zapaljive šibice, ugljenike, neugasle optike, zapaljene ili tečeće otpade, pepeo i sl.;
 - otrovne, agresivne, korozivne, eksplozivne, zapaljive supstance. Ne koristite usisivač na mestima gde mogu biti prisutne ove tečnosti ili njihovi parovi.
- Ne koristite uređaj na mestima gde može biti kućnja gasova ili ako osetite miris gasa.
- Zabranjeno je pokušavati usisati ljude ili životinje.
- Ne izlagajte uređaj visokim temperaturama. Ne ostavljajte ili ne koristite uređaj preblizu izvora toplote (kao što su radijatori ili peći za grejanje).
- Koristite uređaj samo za čišćenje stambenih prostora na temperaturi od 0°C do +40°C.
- Zabranjeno je koristiti uređaj na otvorenom prostoru.
- Uređaj treba čuvati na suvom mestu, unutar prostorije.
- Zabranjeno je koristiti uređaj bez filtera.
- Zabranjeno je blokirati otvore za ispuštanje vazduha.
- Ako planirate da dugo koristite uređaj, izvucite mrežni kabl namanje 2/3 njegove dužine, jer postoji opasnost od pregrevanja ili oštećenja.
- Čuvajte uređaj na mestu nedostupnom za decu. Ne dozvoljavajte korišćenje uređaja kao igračke.
- Zabranjeno je koristiti agresivna hemijska rastvorenja ili abrazivne čistače za čišćenje uređaja.
- Ne razgovarajte, ne menjajte konstrukciju ili ne pravite promene na uređaju samostalno.
- Zabranjeno je koristiti bilo kakve dodatke osim onih koje preporučuje proizvođač.
- U slučaju nepravilnosti, obratite se servisnim centrima proizvođača. Nekvalifikovani popravci mogu dovesti do nesreće ili povrede korisnika, a takođe vas liše prava na garancijsko održavanje.
- Ovaj uređaj nije predviđen za korišćenje od strane osoba sa ograničenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima, uključujući malu decu, kao i osobe sa nedovoljnim znanjem i iskustvom u upotrebi električnih uređaja, ako im nisu date dovoljne pojasnise i ako nad njima nema odgovarajućeg nadzora od strane osoba odgovornih za njihovu bezbednost.

Razgledene zahteve za upotrebu i čuvanje oštećuje vaše pravo na garancijsko održavanje.

Proizvođač ne preuzima odgovornost za štetu ili oštećenja nastala kao rezultat nepravilne upotrebe uređaja ili nepoštovanja mera predostrožnosti i bezbednosti.

USISIVAČ

Crevo za savijanje

Teleskopska cev

Univerzalna četka za tepih / pod

Širina za ulaze u teško dostupna mesta

UPOZORENJE!

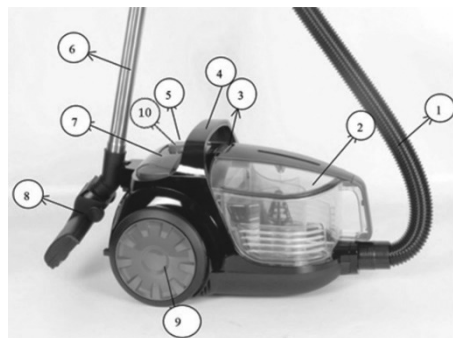
Prekinite korišćenje kada kontener bude popunjen do maksimalnog nivoa, i vršite njegovo čišćenje

Dodatak za čišćenje mebla 2 u 1

Držać za skladištenje podataka na teleskopskoj cevi

Uputstvo za korišćenje

Garantni list



1. Fleksibilno crevo
2. Kontejner za skupljanje prašine
3. Dugme za skidanje kontejnera za skupljanje prašine
4. Ručka za nošenje
5.  Dugme za uključivanje/isključivanje usisivača
6. Teleskopska cev
7.  Dugme za automatsko namotavanje kabla
8. Četka za tepih/pod
9. Točkić
10. Regulator snage usisavanja

SKLAPANJE

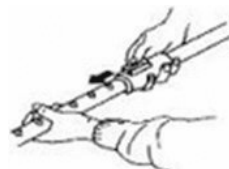
PAŽNJA!

Kada sastavljate uređaj, uvek pratite uputstvo i obratite pažnju na sledeće.

Izjednačite fleksibilnu cev u odnosu na ulaz za vazduh na plisecu, ubacite kraj cevi u ulaz za vazduh i pritisnite ga dok ne klikne na mesto. Za odvajanje cevi od tela pliseca, pritisnite dugmiće na kraju cevi za odvajanje i lagano potegnite.



1. Spojite teleskopsku cev s ručkom fleksibilne cevi.

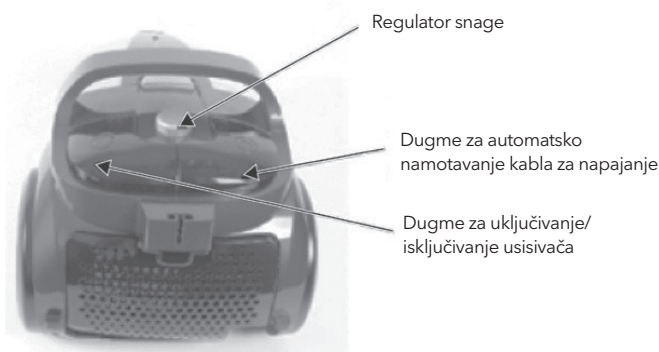


2. Pritisnite bravu na teleskopskoj cevi i podesite njenu dužinu.

3. Pričvrstite odgovarajuću mlaznicu na cev.



UPOTREBA USISIVAČA



1. Priključite utikač za struju u električnu utičnicu i pritisnite dugme za uključivanje/isključivanje  na telu usisivača da biste ga uključili.
2. Podesite postavku snage na telu na odgovarajući nivo pomoću regulatora snage. Takođe možete promeniti snagu usisavanja.
3. Očistite
4. Kada završite, pritisnite dugme za uključivanje/isključivanje  da biste isključili usisivač.
5. Izvucite utikač iz utičnice.
6. Pažljivo držeći utikač, pritisnite dugme za automatsko premotavanje kabla  da biste uvukli kabl za napajanje.
7. Po završetku korišćenja smestite usisivač na čuvanje. Možete za kompaktnost zatvoriti. Četku na korpusu, ubacivanjem vrha četke u rastvor pauka na korpusu, usisivača. Kako biste izbegli gubitak Ostalih dodataka možete prikačiti posebni držač na produžnu cev za Čuvanje dodataka I postaviti dodatke na tom držaču. Tada će sve što vam je potrebno za korišćenje usisivača biti sačuvano na jednom mestu.



Izbor maznice

Univerzalni nastavak za četku

Univerzalni nastavak za četku može se koristiti za čišćenje poda i tepiha. Koristite polugu na četkici da biste izabrali odgovarajući položaj: čekinje su produžene - za čišćenje poda - čekinje su uklonjene - za čišćenje tepiha.

Mlaznica za pukotine za čišćenje teško dostupnih mesta

Koristite mlaznicu za pukotine za čišćenje uglova, radijatora, uskih prostora između nameštaja i zidova i drugih teško dostupnih mesta.

Dodatak za čišćenje nameštaja 2 u 1

Mlaznica se može koristiti u dve verzije, sa ili bez četke pričvršćene na mlaznicu. Bez četke, koristite dodatak za uklanjanje prašine sa zidnih zavesa, zavesa, zavesa, podnih lampi, presvlaka od tkanine, presvlake stolica i drugih sličnih površina. Sa pričvršćenim nastavkom za četku, dodatak se može koristiti za brisanje prašine iz ormara, polica za knjige, polica i drugog nameštaja.

ČIŠĆENJE I NEGA

Čišćenje posude za prašinu i HEPA filtera

Redovno praznite posudu za prašinu i čistite filtere. Isključite usisivač i izvucite kabl za napajanje iz električne utičnice. Očistite spoljašnjost usisivača blagim deterdžentom. Agresivni ili abrazivni proizvodi mogu oštetiti spoljašnju površinu.

Ako usisna snaga postane niska, proverite da li je posuda za prašinu puna, da li su filteri začepljeni ili se nešto zaglavilo u mlaznici, cevi ili crevu.



Pritisnite dugme za otpuštanje posude za prašinu i uklonite posudu za prašinu.

Otvorite poklopac kontejnera i bacite prašinu i ostatke u kantu.

Uklonite sunder filter i HEPA filter iz kontejnera. Očistite ih četkom da biste uklonili prašinu. U slučaju velike kontaminacije, operite sve delove posude i filtrirajte hladnom vodom ispod slavine. Nemojte prati filter toplom vodom niti koristiti deterdžente za pranje. Ostavite filter da se potpuno osuši 24 sata prirodno na sobnoj temperaturi. Nemojte sušiti filter fenom ili na radijatoru.

Nemojte prati filter u mašini za pranje veša. Zatim ponovo sastavite i vratite filter u posudu i stavite posudu na usisivač.

HEPA filter može postati siv od prašine dok se koristi, ali to ne utiče na njegovu efikasnost filtracije. Ako se snaga usisavanja smanji, operite i osušite HEPA filter. Preporučuje se pranje ILI ZAMENA HEPA filtera najmanje jednom u šest meseci.

Čišćenje filtera za izlaz vazduha

Uklonite rešetku za izlaz vazduha i uklonite filter.

Očistite filter četkom. Ako je jako zaprljan, isperite ga hladnom vodom ispod slavine. Nemojte prati filter toplom vodom niti koristiti deterdžente za pranje.

Ostavite filter da se potpuno osuši 24 sata prirodno na sobnoj temperaturi. Nemojte sušiti filter fenom ili na radijatoru.

Nemojte prati filter u mašini za pranje veša.

Zatim vratite filter i zatvorite rešetku za izlaz vazduha.



DODATNE INFORMACIJE

Usisivač se može automatski isključiti u sledećim slučajevima:

- Kada je posuda za prašinu puna.
- Kada se veliki predmeti zaglave u crevu ili cevi.
- Ako je filter usisivača prljav.

Nakon što otklonite uzrok problema, ostavite usisivač da se ohladi i nakon nekog vremena biće ponovo spreman za upotrebu.

Ako usisivač ne radi, proverite da li je usisivač pravilno priključen na mrežu i da li utičnica radi ispravno. Ako nakon provere usisivač ne radi, obratite se servisnom centru. Ne rastavljajte usisivač niti pokušavajte da ga sami popravite.

TRANSPORT I SKLADIŠTENJE

- Prevoz uređaja se obavlja svim vrstama transporta u skladu sa pravilima za prevoz robe koji su na snazi za određenu vrstu transporta.
- Prilikom transporta uređaja koristite originalno fabričko pakovanje.
- Transport uređaja mora isključiti mogućnost direktnog izlaganja padavinama i agresivnom okruženju.
- Uređaji se čuvaju u zatvorenoj, suvoj i čistoj prostoriji na temperaturi okoline od 0°C do +40°C sa relativnom vlažnošću ne većom od 70% i odsustvom kiselih i drugih isparenja u okruženju koje štetno utiču na materijale od kojih se proizvodi uređaja sprečice moguće negativne posledice po životnu sredinu i zdravlje ljudi.

TEHNIČKE KARAKTERISTIKE

Napon: ~220-240 V, 50 Hz

Maksimalna energija: 800 W

Maximum dust collection capacity: 4 liters

Sigurno odlaganje



Vaš uređaj je dizajniran i proizveden od visokokvalitetnih materijala i komponenti koje se mogu reciklirati i ponovo koristiti. Ako proizvod ima simbol sa precrtanom kantom za otpatke, to znači da je proizvod usklađen sa Evropskom direktivom 2002/96/EC.

Proverite svoj lokalni sistem odvojenog prikupljanja električne i elektronske robe. Pridržavajte se lokalnih propisa. Stare uređaje odložite odvojeno od kućnog otpada. Pravilno odlaganje vašeg proizvoda

TESLA

tesla.info



Ovaj dokument je originalno proizveden i objavljen od strane proizvođača, brenda Tesla, i preuzet je sa njihove zvanične stranice. S obzirom na ovu činjenicu, Tehnoteka ističe da ne preuzima odgovornost za tačnost, celovitost ili pouzdanost informacija, podataka, mišljenja, saveta ili izjava sadržanih u ovom dokumentu.

Napominjemo da Tehnoteka nema ovlašćenje da izvrši bilo kakve izmene ili dopune na ovom dokumentu, stoga nismo odgovorni za eventualne greške, propuste ili netačnosti koje se mogu naći unutar njega. Tehnoteka ne odgovara za štetu nanесenu korisnicima pri upotrebi netačnih podataka. Ukoliko imate dodatna pitanja o proizvodu, ljubazno vas molimo da kontaktirate direktno proizvođača kako biste dobili sve detaljne informacije.

Za najnovije informacije o ceni, dostupnim akcijama i tehničkim karakteristikama proizvoda koji se pominje u ovom dokumentu, molimo posetite našu stranicu klikom na sledeći link:

<https://tehnoteka.rs/p/tesla-usicivac-bgl501eu800w-akcija-cena/>